



11.08.17 20.00 Uhr

Sandgut Mihla

**Karten: Tel. 036924 - 42501
036924 - 4800 (bis 16.30 Uhr)**

Einladung
Zum vorläufig letzten
Sängerstammtisch
mit musikalischer Begleitung.

Am 11. August 2017
ab 19.00 Uhr im Gasthaus zur Linde



... möchten wir in einer ungezwungenen,
geselligen Runde zusammensitzen und
mit Euch singen, was das Herz begehrt.
Musikalisch begleitet werden wir
von Roland Wiehl.

Euer Chorus Confetti



FLASHBACK

OPEN AIR

05.08.2017 21:00 Uhr

Hallungen

Waldbad Ritzenhausen

Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Wichtiges auf einen Blick

Sprechzeiten:

Montag	09:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr
Freitag	09:00 - 12:00 Uhr

Telefon: 036926 947-0

Fax: 036926 82380

Internet: www.vg-hainich-werratal.de

Folgende Mitarbeiter finden Sie in der

Dienststelle Creuzburg:

Anschrift: M.-Praetorius-Platz 2
99831 Creuzburg

Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Hunstock, K. 036926 947-11

Sekretariat

Frau Cron, B. 036926 947-11

Ordnungsamt

Frau Müller, S. 036926 947-50

Frau Martin, Chr. 036926 947-51

Frau Rödiger, A. 036926 947-52

Herr Mile, R. 036926 947-53

Einwohnermeldeamt

Frau Welsch, St. 036926 947-54

Finanzabteilung

Herr Senf, M. 036926 947-20

Frau Carl, I. 036926 947-21

Frau Sauerhering, H. 036926 947-22

Frau Rödiger, S. 036926 947-23

Frau Müller, A. 036926 947-24

Frau Oetzel, W. 036926 947-25

Frau Martin, U. 036926 947-26

Frau Böttger, Ch. 036926 947-27

Dienststelle Berka v.d.Hainich:

Anschrift: Am Schloss 6
99826 Berka vor dem Hainich

Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Hunstock, K. 036926 947-41

Sekretariat

Frau Warzecha, M. 036926 947-41

Hauptabteilung

Frau Ziegenhardt, I. 036926 947-10

Frau Stephan, P. 036926 947-13

Frau Höbel, A. 036926 947-14

Frau Höpner, A. 036926 947-16

Frau Breitbarth, K. 036926 947-17

Einwohnermeldeamt

Frau Habenicht, S. 036926 947-55

Bauabteilung

Herr Langert, H. 036926 947-30

Herr Gröger, C. 036926 947-31

Herr Cron, C. 036926 947-32

Frau Fehr, A. 036926 947-33

Frau Hartung, P. 036926 947-34

Frau Fiedler, S. 036926 947-35

Frau Fiedler-Bimmermann, M. 036926 947-36

Das Standesamt befindet sich auf der Creuzburg

Anschrift: „Auf der Creuzburg“, 99831 Creuzburg

Frau Statnik, C. 036926 947-18

Fax Standesamt 036926 947-19

Das Standesamt ist **montags** geschlossen.

Für Termine am Sonnabend bitten wir um vorherige

Absprache.

Touristinformation Creuzburg

„Auf der Creuzburg“

Frau Hornung, A. 036926 98047

Öffnungszeiten:

Apr. - Okt. Dienstag - Samstag 12:00 - 17:00 Uhr

Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Ferien Hessen/Thüringen Dienstag - Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Nov. - März Donnerstag - Sonntag 12:00 - 16:00 Uhr

Kontaktbereichsbeamte

Creuzburg Herr Bartelt 036926 71701

Sprechzeiten Dienstag 15:00 - 17:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

Mihla Frau Kirchner 036924 48935

Sprechzeiten Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

außerhalb der Sprechzeit

Polizeiinspektion Eisenach 03691 2610

Touristinformation Mihla

Frau Lämmerhirt, E. 036924 489830

Öffnungszeiten

Dienstag 10:00 - 12:00 und 12:30 - 17:00 Uhr

Mittwoch 10:00 - 14:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 und 12:30 - 17:00 Uhr

Freitag 10:00 - 12:00 und 12:30 - 17:00 Uhr

Samstag 10:00 - 15:00 Uhr

Sonntag und Montag geschlossen

Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Notrufe der Stadt Creuzburg	
Polizeinotruf	1 10
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	0 36 91/6 98 30 20
Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst	0 36 91/6 98 30 21
(Zentrale Leitstelle Wartburgkreis).....	1 12
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.	
Regionalgeschäftsstelle Creuzburg.....	7 10 90
bei Havarien:	
Wasser: Trink- und Abwasserverband	
Eisenach-Erbstromtal	03 69 28/96 10
Gas: Ohra Energie GmbH.....	0 36 22/62 16
Strom: TEN Thüringer Energienetze	
GmbH & Co.KG	0 36 91/62 99 00
Fäkalienabfuhr:	03 69 28/96 10

Telefonnummern

Arztpraxen/Apotheken

Hausarzt/Inn. Th. Freier	8 22 33
Frau Dr. med. S. Först, FÄ Allgemeinmedizin	8 25 13
Zahnärztin Dr. med. Göcking und	
Zahnärztin Andrea Danz.....	8 22 34
Zahnarzt Schuchert.....	03 69 26/8 27 00
Klosterapotheke	95 70
Montag - Freitag	8:00 - 18:00 Uhr
Samstag	8:00 - 12:00 Uhr
Tierarztpraxis Dr. M. Apel, Creuzburg.....	8 22 72

Öffentliche Einrichtungen

Freiwillige Feuerwehr Creuzburg e. V.	
Stadtbrandmeister Marko Stein	01 77/5 34 12 54
Feuerwehrhaus Gemeinde Ifta	Tel./Fax 60 30
Ortsbrandmeister Thomas Schröckel	01 51/46 12 79 01
Wartburg-Sparkasse, Geschäftsstelle Creuzburg	60 03
Volksbank- und Raiffeisenbank Eisenach eG	
Zweigstelle Creuzburg,	9 81 15
Thüringer Forstamt Hainich-Werratal	Tel.: 71 00-0
Tourist Information	9 80 47
Stadtbibliothek	8 23 61
Museum Burg Creuzburg	9 80 47
Postagentur	9 91 56
Johanniter-Kindertagesstätte Creuzburg.....	7 17 80

Öffnungszeiten

Fremdenverkehrsbüro / Museum Burg Creuzburg

April - Oktober

Dienstag - Samstag	von 12.00 - 17.00 Uhr
Sonntag	von 10.00 - 17.00 Uhr

November - März

Donnerstag - Sonntag	von 12.00 - 16.00 Uhr
----------------------------	-----------------------

Stadtbibliothek, Burg Creuzburg

Dienstag	von 10.00 - 13.00 Uhr
Donnerstag	von 14.00 - 18.00 Uhr

Post

Montag - Freitag	9.00 - 13.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr
Samstag	9.00 - 11.00 Uhr

Sprechzeiten der ehrenamtlichen Bürgermeister

Gemeinde Berka v. d. H.

Bürgermeister Siegfried Lämmerhirt

Sprechzeit: Dienstag.....	17.00 - 18.00 Uhr
----------------------------------	-------------------

Gemeinde Bischofroda

Bürgermeister Eckbert Dietzel

Sprechzeit: Dienstag.....	17.30 - 19.00 Uhr
----------------------------------	-------------------

Stadt Creuzburg

Bürgermeister Ronny Schwanz

Sprechzeit: Donnerstag	16.30 - 18.00 Uhr
-------------------------------------	-------------------

Gemeinde Ebenshausen

Bürgermeister Fred Leise

Sprechzeit: Dienstag.....	18.00 - 19.00 Uhr
----------------------------------	-------------------

Gemeinde Frankenroda

Bürgermeisterin Erika Helbig

Sprechzeit: Dienstag.....	18.00 - 19.30 Uhr
----------------------------------	-------------------

Gemeinde Hallungen

Bürgermeister Gerd Mähler

Sprechzeit: Dienstag.....	17.00 - 18.00 Uhr
----------------------------------	-------------------

Gemeinde Ifta

Bürgermeister Wolfgang Uth

Tel.	03 69 26/8 25 31
-----------	------------------

Sprechzeit: Dienstag.....	17.00 - 18.30 Uhr
----------------------------------	-------------------

Gemeinde Krauthausen

Bürgermeister Frank Moenke

Tel.	03 69 26/94 00
-----------	----------------

Sprechzeit: Dienstag.....	16.00 - 18.00 Uhr
----------------------------------	-------------------

..... und nach Vereinbarung

Gemeinde Lauterbach

Bürgermeister Bernd Hasert

Sprechzeit: Dienstag.....	18.00 - 19.00 Uhr
----------------------------------	-------------------

Gemeinde Mihla

Bürgermeister Rainer Lämmerhirt

Tel.	03 69 24/4 74 28
-----------	------------------

Sprechzeit: Dienstag.....	16.00 - 17.30 Uhr
----------------------------------	-------------------

Ortsteil Buchenau

Ortsteilbürgermeister Reinhard Hort

Tel.:	03 69 24/47 93 66
------------	-------------------

Sprechzeit: Dienstag.....	17.30 - 18.30 Uhr
----------------------------------	-------------------

Gemeinde Nazza

Bürgermeister Marcus Fischer

Tel.:	01 72/7 55 95 91
-------------	------------------

Sprechzeit: Dienstag.....	17.30 - 18.30 Uhr
----------------------------------	-------------------

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld (WAZ)

Betriebsführung durch:

EW Wasser GmbH

Für alle Fragen zur Wasserver- und Abwasserentsorgung sind unsere Mitarbeiter unter der Rufnummer 0 36 06/6 55-0 gern für Sie da. Unsere Postanschrift lautet:

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

Betriebsführung durch:

EW Wasser GmbH

Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heiligenstadt

Unser Bereitschaftsdienst ist unter folgenden Rufnummern zu erreichen:

Montag - Donnerstag, 07.00 - 15.45 Uhr..... Tel.: 0 36 06/6 55-0 oder

Freitag, 07.00 - 13.30 Uhr..... Tel.: 0 36 06/6 55-1 51

außerhalb dieser Zeiten..... Tel.: 01 75/9 33 17 36

Ohra Energie GmbH

Störungsannahme ERDGAS

Tel.: 0 36 22/62 16

TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co.KG

Störungsannahme STROM

Tel.: 0 36 91/62 99 00

Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen

Feuerwehr Mihla

Faxnummer: 4 71 72

E-Mail: fw-mihla@t-online.de

Apotheke Tel.: 4 20 84

Montag - Freitag

08.00 - 19.00 Uhr

Samstag 08.00 - 13.00 Uhr

Sparkasse Tel.: 0 36 91/68 50

Volks- und Raiffeisenbank Eisenach

Zweigstelle Mihla

Tel.: 3 10 32

Bibliothek Mihla

Tel.: 03 69 24/4 74 29

dienstags 14.00 bis 18.00 Uhr

donnerstags 09.00 bis 16.00 Uhr

Gruppen und Schulklassen etc.

mittwochs 08.00 - 13.00 Uhr

Tel.: 03 69 24/4 74 29

Öffnungszeiten

Museum im Rathaus Mihla Tel.: 03 69 24/48 98 30
 Mittwoch - Freitag 10.00 bis 14.00 Uhr
 Letzter Sonntag im Monat 13.00 bis 16.00 Uhr

Auch Termine nach Vereinbarung möglich!

Bibliothek Nazza, Hauptstr. 37

dienstags 15.00 - 18.00 Uhr

Heimatstube Nazza, Hauptstr. 37

dienstags 16.00 - 18.00 Uhr

Ärzte

Dr. Heiland Tel.: 4 21 05

Dr. Schade Tel.: 4 25 12

Zahnärztin Turschner Tel.: 4 23 73

FZ Gürnth Tel. über: 4 22 34

Zahnarzt N. Wikner Tel.: 4 23 22

Tierärzte

Kleintierpraxis Dr. med. vet. Schröder,

Lauterbach Tel.: 03 69 24/4 78 30

Tierarztpraxis J. Andrzejak

Mihla Tel. 03 69 24/4 20 41

Erscheinungstermin für Werratal-Bote-Nr. 32

Montag, 14. August 2017

Diese Ausgabe beinhaltet die Vorschau auf Termine,
Veranstaltungen und Ereignisse für den Zeitraum
15.08.2017 bis 21.08.2017

Redaktionsschluss

Freitag, 04. August 2017

LINUS WITTICH Medien KG

Bereitschaftsdienste

Ärztliche Versorgung rund um die Uhr

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechstundenzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen.

Wann ist der ärztliche Notdienst für Sie da?

Montag, Dienstag, Donnerstag 18.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages

Mittwoch, Freitag 13.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages

Samstag und Sonntag * 07.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages

* (sowie Brückentage und Feiertage einschließlich Heiligabend und Silvester)

Wie erreiche ich den ärztlichen Notdienst?

Wenn Sie außerhalb der Sprechstundenzeiten dringend ärztliche Hilfe benötigen und z.B. nicht wissen, wo sich in Ihrer Nähe eine Notdienstzentrale befindet, wählen Sie die **116117**.

Dort erhalten Sie in jedem Fall schnell und unkompliziert die Hilfe, die Sie brauchen.

Die Rufnummer funktioniert ohne Vorwahl und ist für Sie als Anrufer kostenfrei.

Ärztlicher Notdienst Tel. 116117

Bitte halten Sie für den Anruf diese Informationen bereit:

- Name und Vorname
- Ort, Postleitzahl, Straße, Haus Nummer (gegebenenfalls Vorder-/Hinterhaus, Etage)
- Telefonnummer für möglichen Rückruf
- Wer hat Beschwerden?
- Wie alt ist die Person?
- Was für Beschwerden liegen vor?

Wann rufe ich sofort die Notrufnummer 112?

Bei lebensbedrohlichen Notfällen, z.B. bei:

- Akuten und schweren Störungen von Bewusstsein, Atmung und/oder Herz-Kreislauf
- schweren Verletzungen oder Blutungen, einsetzender oder stattgefundenen Geburt
- Vergiftungen
- schweren psychischen Störungen, Suizid/drohender Suizid

Informationen

Termin der Schiedsstelle Creuzburg - Mihla

Dienstag, 08. August ab 14.00 Uhr

in der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal
Am Schloss 6 in 99826 Berka vor dem Hainich

W. Harder
Vorsitzender

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

Bischofroda

04.08. zum 70. Geburtstag Frau Inge Seifert

Creuzburg

31.07. zum 70. Geburtstag Frau Rita Roth

01.08. zum 75. Geburtstag Frau Brigitte Krawczyk

03.08. zum 80. Geburtstag Frau Lieselotte Baum



Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinden Creuzburg, Scherbda und Krauthausen

99831 Creuzburg

Klosterstraße 12

Pastorin Breustedt

Telefon Pfarramt: 036926/ 82459

email: creuzburg@kirchenkreis-eisenach.de

www.kirchenkreis-eisenach.de

<http://www.krauthausen-thuringen.de/kirchgemeinde.html>

Mit dem Bibelwort für die kommende Woche: „So seid ihr nun nicht mehr Gäste und Fremdlinge, sondern Mitbürger der Heiligen und Gottes Hausgenossen.“ (Eph 2, 19) grüßen wir Sie herzlich und laden Sie herzlich zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen ein:

Gottesdienst am 30. Juli

10.00 Liboriuskapelle Creuzburg

Konzert in der Kirche Madelungen

12. August 17.00

Siegfried Fietz, Oliver Fietz und Sandra Fietz-Oberbeck

Von guten Mächten wunderbar geborgen

Der Komponist dieses beliebten Kirchenliedes zum Text von Dietrich Bonhoeffer musiziert zusammen mit seiner Familie.

Eintritt: 10,00 Erwachsene, 5,00 Kinder

Vorverkauf über Angelika Meincke 03691 818604

Gottesdienste am 13. August

10.00 Liboriuskapelle, mit Taufe von Bruno Ehlert

13.00 Kirche Scherbda, mit Taufe von Moritz Menzel

Geistliche Abendmusik für Orgel, Viola und Gesang**13. August 17 Uhr in der Nicolaikirche Creuzburg**

Dr. Christopher Hausmann, Orgel, Almut Heinze Viola und Anna Fuchs-Mertens, Gesang

Wandersonntag mit Gottesdienst am 20. August

- 14.00 Gottesdienst im Grünen auf dem Eschenborn mit Einsegnung der Schulanfänger
musikalische Begleitung durch den Posaunenchor Neukirchen
- 13.00 Beginn der Wanderung an der Nicolaikirche Creuzburg oder der Kirche Scherbda - bei ungünstigem Wetter ist der Gottesdienst 14.00 in der Kirche Scherbda für Bratwürste und Getränke ist gesorgt

Liboriuskapellenfest am 26. August**ab 15.00 rund um die Liboriuskapelle**

Programm:

- 15.00 Eröffnung der Kaffeetafel
15.30 - 16.30 Michael-Praetorius Chor (Kapelle)
17.00 - 17.30 Kindersingspiel Die drei Mutmacher (Bühne)
18.00 - 19.00 schola cantorum weimar, Leitung: Sebastian Göring (Kapelle)
19.30 Stanley Blume Quartett (Bühne)
Kulinarisches, Spiele und Basteleien für Kinder, Bowle, Sekt und die einzigartige Atmosphäre an der Liboriuskapelle und auf der alten Werrabrücke
Wir bitten Sie wieder sehr herzlich um Ihre Kuchenspenden für die Kaffeetafel auf der alten Werrabrücke.

Kirchliche Nachrichten

Wir haben in der Kirchgemeinde Creuzburg Abschied genommen von Gunter Heinemann im Alter von 63 Jahren und von Udo Heß im Alter von 74 Jahre. Mögen unsere Verstorbenen in Frieden ruhen und alle getröstet werden, die sie vermissen und um sie trauern.

1. Bewahre uns Gott, behüte uns Gott, sei mit uns auf unsern Wegen. Sei Quelle und Brot und Wüstennot, sei mit uns mit deinem Segen.
2. Bewahre uns Gott, behüte uns Gott, sei mit uns in allem Leiden. I:Voll Wärme und Licht im Angesicht, sei nahe in schweren Zeiten.:I
3. Bewahre uns Gott, behüte uns Gott, sei mit uns vor allem Bösen. I:Sei Hilfe sei Kraft, die Frieden schafft, sei in uns uns zu erlösen.:I
4. Bewahre uns Gott, behüte uns Gott, sei mit uns durch deinen Segen. I:Dein Heiliger Geist, der Leben verheißt, sei um uns auf unsern Wegen.:I

Kirchgeld

Vielen Dank allen, die unser Gemeindeleben durch Ihre Gebete, Ideen, ihre Mitarbeit und finanziell durch Ihre Kollekten, Spenden und das Kirchgeld unterstützen.

Das Kirchgeld können Sie direkt bezahlen

im Pfarrhaus in Creuzburg: montags bis freitags von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 12.30 bis 14.00 Uhr**bei Rosi Cron in Scherbda:** dienstags von 16.00 bis 17.00 oder auf unsere Konten überweisen:

- **Kirchgemeinde Creuzburg**
Sparkasse Wartburg
DE74 84055050 0000 036811 BIC HELADEF1WAK
- **Kirchgemeinde Scherbda**
Raiffeisenbank Eisenach
DE30820640880007339054 BIC GENODEF1ESA
- **Kirchgemeinde Krauthausen**
bei der Evangelischen Kreditgenossenschaft (EKK)
IBAN DE45 520 604 10 0008002665 BIC GENODEF1EK1

Ihre Gemeindegemeinderäte, Lutz Mönkemeyer, Anna Fuchs - Mertens und Pastorin Breustedt grüßen Sie herzlich und wünschen Ihnen eine schöne Sommer- und Urlaubszeit.

Sonstiges**Veranstaltungshinweis****Försterwanderung****„Wie viel Wildnis braucht der Wald?“**

Sonntag, d. 06.08.2017,

Treffpunkt: Sportplatz Bischofroda, 09.00 Uhr

Waldexkursion mit dem Förster a.D. Bernd Büttner zu ausgewählten naturnahen Standorten!

Dauer: ca. 3 Stunden

**Freiwilliges Ökologisches Jahr im Weltnaturerbe****Nationalpark Hainich hat ab September wieder FÖJ-Stellen zu besetzen**

Natur fühlen, riechen, hören und schmecken, ökologische Zusammenhänge verstehen, Wissen über das Weltnaturerbe im Allgemeinen und im Besonderen vermitteln - all das gehört zum Tätigkeitsfeld eines FÖJlers im Nationalpark Hainich. Das Freiwillige Ökologische Jahr ist ein Orientierungsjahr und bietet die einmalige Chance, einerseits eine Auszeit von der Schule zu nehmen und andererseits Ideen und Erfahrungen für die spätere Berufswahl zu sammeln. Noch gibt es freie Stellen.



*Die FÖJler sind eine wichtige Unterstützung für das Umweltbildungsteam im Nationalpark.
Foto: Thomas Stephan*

„Unsere FÖJler sind eine unglaublich wichtige Verstärkung für das Nationalparkteam. Sie sitzen nicht herum, sondern packen richtig mit an. Für die Umweltbildung beispielsweise sind sie mit kleinen und großen Schülern im Nationalpark unterwegs und betreuen Projekttag an Schulen“, sagt Carolin Möllich von der Nationalpark-Verwaltung.

Wer nun überlegt, welchen Weg er einschlagen soll nach der Schule ab September 2017, Lust hat auf ein abwechslungsreiches Jahr im Nationalpark Hainich und dann 18 Jahre alt ist, schickt einfach eine formlose Bewerbung an carolin.moelich@nnl.thueringen.de.

Manfred Großmann
Nationalparkleiter

Internationaler „Tag der Katze“ wird im Wildkatzenort gefeiert!

Am Dienstag, den 08.08.2017 ist es wieder soweit, das Wildkatzenort Hütscheroda feiert den internationalen Tag der Katze.

Ab 10:00 Uhr erwartet die Besucher ein buntes Programm:

- Dem Tierpfleger über die Schulter schauen, bei moderierten Schauaufführungen um: 10.30 Uhr, 13.30 Uhr, 16.00 Uhr
- Mit dem Ranger durch das Revier der Wildkatze streifen um 13.00 Uhr (Dauer 2,5 Std., 7 km, festes Schuhwerk und Sonnenschutz).
- Mit dem Umweltpädagogen spielerisch das Leben der Wildkatze entdecken um 14.00 Uhr (Dauer 1 - 1,5 Std., 1,5 km, kinderwagengeeignet).
- Mitmachstände bieten die National- und Naturparkverwaltung und die Mühlhäuser Werkstätten an. Buntes Markttreiben mit Produkten aus der Region sowie Hüpfburg, Kinderschminken, Malstraße und Glücksrad runden das Angebot an diesem Tag ab.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Geöffnet ist das Wildkatzenort von 09.00 - 18.00 Uhr. Es gelten die regulären Eintrittspreise. Wir freuen uns!

Weitere Informationen und Ansprechpartner:
Wildtierland Hainich gemeinnützige GmbH
info@wildkatzenort.de, www.wildkatzenort.de
Fon: 036254 - 86 51 80, Fax: 036254 - 86 51 82



Hintergrundinformationen:

Der 08. August ist der internationale Katzentag. Die Katze begleitet den Menschen bereits seit Jahrtausenden. Sie ist ein nicht wirtschaftlich genutztes Haustier, was die Verbindung zwischen Mensch und Hauskatze so einzigartig macht. Das Anliegen für den Tag der Katze ist, dass Bewusstsein für die Bedürfnisse dieses Vierbeiners zu schärfen. Die Mahnung artgerechter Tierhaltung und die Bekämpfung von Vernachlässigung und Misshandlung stehen zudem im Mittelpunkt. An diesem Tag wird der eigenen Katze oft ein besonders leckeres Essen serviert oder es werden ihr Geschenke gemacht. (Quelle: verändert, www.kleiner-kalender.de)

Creuzburg

Aus der Tourist-Information



„Eine musikalische Reise“

mit dem

Polizeimusikkorps Thüringen

am Sonntag

27. August 2017 um 15:00 Uhr

in Creuzburg / open-air

auf der Creuzburg

10 € Eintritt zu Gunsten

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

- Landesverband Thüringen -

Ticketverkauf nur vor Ort ab 14.30 Uhr

Informationen und Reservierung unter:

Volksbund Thüringen, Tel.: 0361 – 644 21 75



„Eine musikalische Reise“

mit dem Polizeimusikkorps Thüringen

Nachdem der Volksbund Thüringen zuletzt im August 2015 mit den „Egerländern“ des Erfurter Luftwaffenmusikkorps zu Gast auf der Creuzburg war, wollen wir nun am

**Sonntag, 27. August 2017 um 15.00 Uhr,
ein Benefizkonzert des Polizeimusikkorps Thüringen
auf der Creuzburg in Creuzburg veranstalten.**

Es erwartet Sie ein buntes Musikprogramm, dargeboten von den 30 Vollblutmusikern der Thüringer Polizei aus Erfurt. In der Musikpause werden die Gäste auch kulinarisch versorgt. Eintrittskarten für zehn Euro gibt es nur an der Abendkasse ab 14.30 Uhr.

Plätze können vorab beim Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge - Landesverband Thüringen - reserviert werden. Das ist möglich per Telefon (0361)644 21 75 oder per E-Mail an thueringen@volksbund.de.

Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zu diesem Konzert ein.

Der Volksbund veranstaltet in diesem Sommer vom 8. bis 22. August auch wieder ein internationales Workcamp in Gotha. An dieser Jugendbegegnung nehmen 30 junge Menschen aus acht europäischen Ländern teil. In ihrer Freizeit helfen sie 14 Tage lang bei der Pflege von Kriegsgräberstätten auf dem Gothaer Hauptfriedhof, damit diese als Mahnmale für den Frieden erhalten bleiben. Schwerpunkt dabei ist die historisch-politische Bildung und interkulturelle Begegnung junger Menschen aus verschiedenen europäischen Nationen.

Henrik Hug
Geschäftsführer

Vereine und Verbände

Werratalzweigverein Creuzburg

Einladung zu unserer Sommerfrauenpirsch

Am **3. August** fahren wir mit dem Linienbus 92 (Fahrpreis 1,50 €) um 12.22 Uhr (Ferienzeit) ab Markt und Kindergarten nach Scherbda (Hügelgräber). Von dort aus spazieren wir zum Eschenborn.

Diesmal bringen wir zu Essen und zu Trinken im Rucksack mit, denn wir legen dort unsere Rast ein.

Heimwärts geht es dann über die Ebenauer Köpfe zum Schützenplatz.

Bitte auf passendes Schuhwerk achten und der Wanderstock wäre auch nicht schlecht, als Halt für bergab.

Es ist Sommer ...

Die Sonne scheint, es ist warm und die Natur schmückt sich mit Blüten in unendlicher Vielfalt und Farbenpracht. Ob Wiesenblume oder Rose - jede ist ein Geschenk der Jahreszeit.

Wir freuen uns auf Euch!

- Vorstand WTV -

Männerpirsch

Zu unserer Männerpirsch am 13.07.2017 fanden sich erfreulicherweise 11 Herren und ein Hund am Treffpunkt Markt in Creuzburg ein. Unsere geplante Tour ins „Blaue“ hatte offensichtlich neugierig gemacht.

Leichten Schritt's, mit lockeren Gesprächen und voller Bewunderung für die schöne Creuzburger Natur begaben wir uns über Ebenau zur neuen Radbrücke.

Nach einem Fotoshooting und ausgiebiger Begutachtung der Nordmannsteine und der Felswand des ehemaligen Steinbruchs, wurde bedauert, dass dieser leider nicht zugänglich ist. Der Steinbruch befindet sich in Privatbesitz! Betreten und Befahren ist verboten und erfüllen den Tatbestand des Hausfriedensbruchs.

Trotzdem finden sich immer wieder Personen welche sogar hier baden!?

In Buchenau Kursänderung: in Richtung Hahnroda wurden „Schleichwege“ benutzt. Ich habe keine Ahnung wo das war. Trotzdem höchst interessant. Konnten doch noch einige Orchideen bewundert werden, wie der Breitblättrige Sitter und sogar noch einige spätblühende Exemplare des Roten Waldvögeleins. Alfons sei Dank! Auf dem Mhlberg betreten wir wieder bekanntes Gelände und über den Eibenwald gingen wir zum Wallstieg. Hier wurde nochmal ausgiebig in der Sommersonne Rast gemacht und die herrliche Aussicht genossen.

Nach einem Absacker in einer mir bis dato unbekanntenen Kneipe in der Weststadt ging wieder mal ein schöner Tag zu Ende.

Hier noch der Termin für unsere nächste Männerpirsch:

10.08.2017, es geht Richtung Eschenborn.

Euer Wolfgang



Sommerfest des Burg- und Heimatverein Creuzburg e.V.

Bei der Vorbereitung des diesjährigen Sommerfestes hatte der Vorstand so seine Bedenken, denn die Ferien in Thüringen hatten gerade begonnen und die Wetterprognosen für den 01. Juli waren auch nicht besonders gut. Wir wollten unser Treffen natürlich im Burghof unter der Linde organisieren, denn der Saal stand uns diesmal als Schlechtwetteroption nicht zur Verfügung. So trafen sich einige Mitglieder bereits am Vormittag und bauten unter der fachkundigen Anleitung von Ronny Schwanz ein recht passables Zelt direkt unter der Linde auf. Sehr zur Freude haben auch recht viele Vereinsmitglieder den Weg auf die Burg gefunden.



Pünktlich um 18:00 Uhr hat unser Vereinsvorsitzender Klaus Martin das Sommerfest eröffnet und dabei auch einen Rückblick auf die bisherigen Aktivitäten und einen Ausblick auf die nächsten Schwerpunkte gegeben. Besonders ging er dabei auch auf die diesjährige Burgenfahrt in den Harz mit einer Stadtführung in Gosslar und Besichtigung der Kaiserpfalz ein. Anschließend besichtigen wir noch das Welfenschloss in Herzberg. Wie im letzten Jahr haben wir uns wieder für das Reiseunternehmen Gabriel aus Mosbach entschieden. Auch für Nichtmitglieder besteht bei rechtzeitiger Anmeldung die Möglichkeit hieran teilzunehmen. Interessenten können sich entweder direkt bei Klaus Martin oder im Büro von Peter Baum melden.

Für ein zünftiges Bier und ein schönes Brätel oder eine Wurst vom Rost war wie immer gesorgt.

Zum späteren Abend war noch eine Weinverkostung angesagt und die Weinprinzessin wurde schon sehnsüchtig erwartet.



Natürlich ließ es sich Klaus Martin nicht nehmen, die einzelnen Weine, alle aus der Region am Kaiserstuhl, ausführlich zu erklären.



Zu jedem Wein gab es dann auch noch einen schönen Trinkspruch, der von Karl-Heinz Martin vorgetragen wurde. Ganz unvermittelt kamen wir am Abend noch zu einer Feuer-show und einem sehr schönen Feuerwerk. Diese Zugabe gab es durch die Hochzeitsgesellschaften, die auch auf der Burg gefeiert haben.

An dieser Stelle noch ein herzliches Dankeschön an die, die unser kleines Fest mit organisiert und vorbereitet haben,

Vorstand des BuHV



FSV Creuzburg aktuell



Möchte Ihr Kind Fußball spielen? Ausprobieren lohnt sich! Am Samstag, dem 19.08.2017 ab 10 Uhr beim Schnuppertraining auf dem Creuzburger Sportplatz!



Zu unserem Schnuppertraining am 19.08.2017 sind alle interessierten Kinder ab 5 Jahren und deren Eltern recht herzlich eingeladen. Neben einigen Bewegungsspielen und Trainingsformen gibt es auch die Möglichkeit, sich über den FSV Creuzburg zu informieren und die Trainer kennenzulernen.

Neben einem familiären Umfeld, der Förderung des Spaßes an der Bewegung und am Fußball bieten wir an, dass wir die Kinder der Creuzburger Grundschule direkt nach dem Hort abholen und zum Sportplatz begleiten.

Ansprechpartner:

Heiko Krämer
 Bahnhofstraße 45
 99831 Creuzburg
 Telefon: 036926-90041 Handy: 01511-6800256
 E-Mail: heiko.kraemer@fsv-creuzburg.de

Im Internet finden Sie unter <http://www.fsv-creuzburg.de> immer brandaktuell Neuigkeiten, Termine und allgemeine Informationen zum FSV Creuzburg.

Schnellzugriff auf die Ergebnisse aller Creuzburger Mannschaften haben Sie über:

<http://www.fsv-creuzburg.de/Ergebnisse>

Alle Spielansetzungen und Ergebnisse - regional wie überregional - finden Sie unter: www.fussball.de.

Angebot der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.

Erste-Hilfe-Kurs für Führerschein-Neulinge

Am **05.08.2017 um 08:30 - 16:00 Uhr** bieten wir für Führerschein-Neulinge einen Erste-Hilfe-Kurs in unserer Regionalgeschäftsstelle in Creuzburg an.

Die Kurse werden von unserer Ausbilderin Marina Hartung geleitet und sind auch geeignet für Interessierte die ihr Erste-Hilfe-Wissen auffrischen möchten Anmelden können Sie sich im Sekretariat bei Susanne Hasse unter **Tel.: 036926 7109-0**.

Ihre Johanniter in Creuzburg



Herzliche Glückwünsche



Am 01.07.2017 feierte **Emmi Schwanz** ihren 90. Geburtstag. Grüße und Glückwünsche zu diesem Jubiläum überbrachten unter anderem die Kindererache Lindenbaum, die Seniorenbetreuung und der Bürgermeister Wolfgang Uth. Wir wünschen Frau Schwanz alles erdenklich Gute und Wohlergehen im kommenden Lebensjahr.



Aus dem Ortsgeschehen

Eines Menschen Heimat ist auf keiner Landkarte zu finden, nur im Herzen der Menschen, die ihn lieben.

Wir gedenken unseres Verstorbenen

Herrn Gerd Buhrau

Zu dem unermesslichen Verlust sprechen wir Ihnen unsere herzliche Anteilnahme aus.

Für die kommende Zeit wünschen wir den Angehörigen die notwendige Kraft, trotz des so schmerzlichen Verlustes zuversichtlich und hoffnungsvoll in die Zukunft zu blicken.

Ein letzter Gruß
Die Gemeinde Ifta



Veranstaltungen

Veranstaltungskalender für August 2017

- 05.08./
- 06.08.2017 Teilnahme des Kaninchenzuchtvereins T87 Ifta an der Werrataljungtierschau in Großburschla (Teilnehmer Großburschla, Schnellmannshausen und Ifta)
- 12.08. bis Pferdefest des Reit- und Fahrvereins
- 13.08.2017
- 12.08.2017 Livemusik auf dem Festplatz mit Hubert Bomberg (ab 21 Uhr)
- 13.08.2017 Reitwettbewerbe/Showvorführungen u. anschließendem Dämmershoppen mit den Stregdaer Musikanten u. v. m. (ab 12:30 Uhr)

Geburtstagsgrüße des Heimatvereins

Wir wünschen Euch nur das Beste, zu Eurem Feste. Hochleben lassen wir unsere Vereinsmitglieder:

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| Emmi Schwanz (01.07.) | Nicole Spieß (03.07.) |
| Liesbeth Zöllner (09.07.) | Christa Luhn (11.07.) |
| Hannelore Krug (12.07.) | Sigrid Plottnik (26.07.) |
| Doris Jarski (31.07.) | |



Vereine und Verbände

Pferdefest 2017 in Ifta

Samstag, den 12. August

- 21.00 Uhr Rock & Oldies mit Hubert B. Bomberg
- Eintritt: 5,- €

Sonntag, den 13. August

- Pferdefest (Eintritt frei)
- 12.30 Uhr Reitwettbewerbe – Showprogramm
- 15.00 Uhr Hindernisfahren für Gespanne und Ladies-Cup
- 16.00 Uhr Springreiten
- anschließend Jump and Drive
- 18.00 Uhr Dämmershoppen mit den Stregdaer Musikanten

(Änderungen vorbehalten - Teilnehmer-Info 01629390499)

Für das leibliche Wohl (Sonntag u.a. selbstgebackener Iftscher Kuchen) ist reichlich gesorgt

Wir freuen uns auf Ihren Besuch der RFV „Zur Gipsmühle“ Ifta e.V.

Ein heiterer Seniorennachmittag

Einen Nachmittag voller Heiterkeit und guter Laune erlebten die Seniorinnen und Senioren am 14.06.2017 im Bürgerhaus in Ifta. Nach ein paar Begrüßungsworten von Kristina Siegmund lud eine liebevoll gedeckte Kaffeetafel zum gemütlichen Beisammensein ein.



Die Vorschulkinder der Kinderarche Lindenbaum und die Erzieherin Diana Schug waren zu Besuch und hatten ein Programm aus Liedern und Gedichten einstudiert, das dargeboten wurde. Nach der Vorstellung stärkten sich die Kinder mit Kuchen und Getränken, bevor sie in die Kinderarche Lindenbaum zurück spazierten. Ein herzliches Dankeschön nochmals für Euer Kommen und den Auftritt.



Für Kurzweiligkeit sorgte Kristina Siegmund nach Kaffee und Kuchen mit heiteren Geschichten und Anekdoten zu den Themen „Was ist eine Oma“, „Von einem Kind aus Amerika“ und „Ein lustiger Hörtest“.

Gut gelaunt und viel gelacht ging dieser Kaffeenachmittag schnell zu Ende. Aber der nächste Seniorennachmittag lässt nicht lange auf sich warten. Zum Erntedankfest am 01.10.2017 sind Sie alle wieder recht herzlich eingeladen.

Susanne Schwerd
Ortschronistin

Vereinsfahrt des „Gesangvereins Frohsinn 1893 Ifta“ an die Mosel

Am 23.06.2017 um 7.00 Uhr trafen sich die Teilnehmer der Busfahrt in Ifta am Anger um endlich die lange geplante Fahrt an die Mosel gemeinsam zu erleben.

Das erste Ziel war Emmelshausen bei Koblenz. Hier hatte unser Chorleiter Frank Beer vor etwa 11 Jahren eine Orgel mit gebaut. In einer sehr modernen Kirche war diese zu besichtigen. Frank erzählte uns einige technische Details, denn er ist gelernter Orgelbauer. Alle hörten ganz interessiert zu, da in Ifta derzeit auch die Orgel restauriert wird. Das Orgelkonzert, welches er uns dann gab, war ein Genuss für die Ohren und ein toller Höhepunkt. Für diese super Idee nochmals ein großes Dankeschön. Danach ging es in Richtung Koblenz, wo jeder die Freizeit für sich nutzte um zu shoppen, eine Stadtrundfahrt, eine Schifffahrt oder eine Fahrt mit der Seilbahn zur Festung Ehrenbreitenstein unternahm.

Am späten Nachmittag erreichten wir unser Ziel in Maring-Novionand beim Winzer Hans-Hugo und Manuel Brixius. Hier wurden wir freundlichen mit einem Umtrunk begrüßt, denn die Freundschaft zu diesem Weingut besteht schon über 20 Jahre.

Die Weinverkostung beim und vom Winzer, wurde wie es sich für einen Chor gehört, mit vielen schönen Stimmungs- und Schunkelliedern umrahmt.



Der nächste Tag begann mit einer Stadtführung im wunderschönen Ort Berncastel-Kues.

Anschließend fuhren wir mit dem Bus die Mosel aufwärts auf der Panoramastraße bis zur Moselschleife bei tollem Wetter und herrlichen Blicken auf die Weinberge.



Der Abendspaziergang beim Sonnenuntergang durch die Weinberge und vielen wissenswerten Erklärungen vom Winzer zum Weinanbau rundeten den gelungenen Tag ab.



Auch an diesem Abend stand die Geselligkeit wieder ganz im Mittelpunkt mit vielen Liedern, lustigen Geschichten und Anekdoten, so dass es ein ganz kurzweiliger Abend war, der unsere Lachmuskeln mächtig strapazierte.

Am Sonntag hieß es leider schon wieder Abschied nehmen vom schönen Moseltal, aber nicht ohne vorher noch eine Schifffahrt auf der Mosel gemacht zu haben. Diese ging von Berncastel-Kues bis nach Traben-Trarbach.

Wie immer hat das Busunternehmen Riemann, welches die Fahrt durchführte, ein sehr schönes Wochenende mit vielen bleibenden Erinnerungen organisiert. Auch hierfür ein großes Lob. Einstimmig waren wir alle der Meinung es war ein gelungenes Wochenende mit vielen spannenden und tollen Höhepunkten.

So kann der Gesangverein in die wohlverdiente Sommerpause gehen, um im Herbst wieder neue Lieder einzustudieren.

Im nächsten Jahr wollen wir unser 125 jähriges Chorjubiläum in Ifta gebührend mit dem befreundeten Winzer aus dem Moseltal feiern. Darauf freuen wir uns schon.

Wir hoffen mit diesem kleinen Bericht alle ein wenig neugierig auf unser Vereinsleben des Chores gemacht zu haben und würden uns freuen, ab September, immer montags 20.00 Uhr in der Gaststätte „Roter Hirsch“, neue Sangesfreunde begrüßen zu können.

Christa Schröckel
im Namen des Chorvorstandes

Geburtstagsgrüße der Seniorenbetreuung

Voll Heiterkeit und Sonnenschein soll dein Geburtstag sein und außerdem sei wunderbar, das ganze neue Lebensjahr!

Wir gratulieren

Emmi Schwanz (01.07.)	Rosmarie Siemon (01.07.)
Elfriede Hopf (02.07.)	Werner Hofrock (03.07.)
Udo Wallstein (04.07.)	Kurt Siemon (09.07.)
Liesbeth Zöller (09.07.)	Christa Luhn (11.07.)
Fritz Zeibich (11.07.)	Rüdiger Fey (12.07.)
Hannelore Krug (12.07.)	Helga Pippert (13.07.)
Doris Zöller (13.07.)	Frank Hermann (16.07.)
Robert Ruhland (16.07.)	Martha Ruhland (18.07.)
Irene Fleischhacker (21.07.)	Inge Schwanz (24.07.)
Henny Mierdel (26.07.)	Sigrid Plottnik (26.07.)
Gerd Müller (27.07.)	Rudi Först (29.07.)
Gerhard Neumann (29.07.)	Irene Rohleder (29.07.)
Toni Maurer (30.07.)	Doris Jarski (31.07.)

Krauthausen

Vereine und Verbände

21 Jahre Teichfest in Utteroda

Samstag, den 12.08.2017

ab 18.00 Uhr Zeltgottesdienst mit Posaunenchor am Teich
ab 20.00 Uhr Entzündung der Feuerschale
anschließend Fackelumzug
mit Blasmusikanten
(Pechfackeln auf dem Festplatz erhältlich)
Unterhaltungsmusik am Teich mit Lichtshow

Sonntag, den 13.08.2017

ab 09.30 Uhr Kreiszwuchtwartung im Dorfgemeinschaftshaus und Jungtierausstellung am Teich
ab 10.00 Uhr Hähnewettkrähen und Unterhaltungsmusik
ca. 11.30 Uhr Siegerehrung des Hähnewettkrähens
ab 14.00 Uhr Familiennachmittag mit den „Mihlaer Blasmusikanten“
Hüpfburg, Tombola, Kletterstange, Pferdekutsche und vielen Überraschungen



Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Es lädt ein
der Rassegeflügelzuchtverein „Utteroda“ e. V.

Berka v. d. Hainich

Aus dem Ortsgeschehen

Öffentliche Ausschreibung

Unbebautes Grundstück in der Gemeinde Berka v.d.H./Ortslage

Die Gemeinde Berka v.d.H., im Wartburgkreis, veräußert ein unbebautes Grundstück.

Lagebeschreibung

Das unbebaute Grundstück befindet sich an der Eisenacher Straße, in der Gemarkung Berka v.d.H., Flur 1, Flurstück 131/77 und hat eine Größe von 733 m².

Auf dem Grundstück befand sich ein Teich, der verfüllt ist. Eine Bebauung des Grundstückes ist nur beschränkt möglich.

Orientierungswert (Kaufpreis): nach Gebot

Ansprechpartner: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Bauabteilung, Frau Fehr
Am Schloß 6
99826 Berka vor dem Hainich
Tel.-Nr. 036926 / 947 33

oder

Bürgermeister
der Gemeinde Berka v.d.H.
Herrn Siegfried Lämmerhirt
Tel.-Nr. 036924 / 42151

Interessenten reichen bitte ihre Angebote bis **6 Wochen** nach Veröffentlichung in einem verschlossenen Umschlag mit der äußeren Kennzeichnung „unbebautes Grundstück, Flurstück 131/77 Berka v.d.H. an folgende Adresse ein:

Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal,
Bauabteilung
Am Schloß 6
99826 Berka v.d.H.

Die Entscheidung über den Verkauf trifft der Gemeinderat Berka v.d.H.. Die Gemeinde Berka v.d.H. ist nicht verpflichtet, dem höchsten oder irgendeinem Gebot den Zuschlag zu erteilen.

Berka v.d.H., den 14.07.2017
Im Auftrag

Fehr
Sachbearbeiterin

Bischofroda

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchgemeinden Bischofroda, Berka vor dem Hainich und Utteroda

99826 Bischofroda
Am Kirchberg 8
Telefon Pastorin Voigt: 036924 42293
E-mail: bischofroda@kirchenkreis-eisenach.de

*“So seid ihr nun nicht mehr Gäste und Fremdlinge, sondern Mitbürger der Heiligen und Gottes Hausgenossen.”
(Epheser 2, 19)*

Im Namen unserer Kirchengemeinden grüßen wir Sie mit dem biblischen Wochenspruch und laden Sie herzlich zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen ein.



Impressum

Werratal Bote Mitteilungsblatt Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt
Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43,
98704 Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de,
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für den Textteil: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: wöchentlich und kann zum Preis von 3,50 € (vierteljährlich) + Porto beim Verlag abonniert werden. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

Gottesdienste

Sonntag, 30. Juli

09.30 Uhr Berka
11.00 Uhr Bischofroda
14.00 Uhr Ütteroda

Donnerstag, 17. August

10.00 Uhr Berka, Gottesdienst zum Schulbeginn

Nach der Sommerpause:

Samstag, 26. August

17.00 Uhr Berka

Sonntag, 27. August

10.00 Uhr Bischofroda, Andacht zum Sommerfest auf dem Ziegenberg
14.00 Uhr Ütteroda

Christliche Kinderstunde

Die erste Kinderstunde nach den Sommerferien ist am 6. September um 16.00 Uhr im Pfarrhaus Bischofroda.

Ein herzliches Dankeschön allen, die die Arbeit der Kirchgemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

Die Gemeindeglieder aus Bischofroda, Berka vor dem Hainich und Ütteroda, Pastorin Christine Voigt und Diakonin Maria Mende grüßen Sie herzlich und wünschen Ihnen eine gesegnete Zeit!

Dies und das

Eiserne Konfirmation in Bischofroda am 16. Juli 2017

Im Jahre 1938 wurden wir in Bischofroda geboren. Der damalige Pfarrer Bernhard Jansa taufte uns in der Bischofrodaer Kirche.



1939 begann der zweite Weltkrieg. Man kann sagen wir wurden in den Krieg hineingeboren. Von 1940 an mussten viele Männer schon an die Front, so auch unsere Väter. Auf dem Ziegenberg wurde 1942 der erste Kindergarten in Bischofroda gegründet. Dieses war für unsere Mütter eine große Hilfe, weil sie uns dort in guter Obhut wussten.

Wir erlebten auch die kriegsgefangenen Franzosen in unserem Dorf. Diese wurden täglich zur Arbeit im Stall und auf dem Feld bei den Bauern eingesetzt. An die Arbeitsmädchen werden wir erinnern, sie wohnten in unserem Schloss. Für unsere Mütter waren sie eine große Hilfe im Haushalt und auf dem Feld. Bis zum Ende des Krieges kamen leider öfter die Todesnachrichten von der Front. In drei Familien unserer Schulkameradinnen kamen die Väter aus dem Krieg nicht zurück. 1944 wurden wir eingeschult. Unser erster Lehrer war Gustav Höhn aus Eisenach. In den acht Schuljahren hatten wir im Wechsel zehn Dorfschullehrer im Ort.

1945, am Kriegsende, kamen die Vertriebenen aus dem Osten in unser Dorf. Man kann sagen, es war in Bischofrode kein Haus, in dem keine Vertriebenen aufgenommen wurden.

Auch in unserer Schulklasse waren drei vertriebene Mädchen. 1952 wurden wir von Pfarrer Janott konfirmiert. Nun ging jeder seinen eigenen Weg.

Einige erlernten einen Beruf, andere mussten auf dem väterlichen Bauernhof mitarbeiten.

Es hat sich in 65 Jahren viel ereignet.

Rosa Berz

Ebenshausen

Veranstaltungen

Preisackern in Ebenshausen am 2. September 2017:

Pflügen im Unterfeld - Gemütliches Beisammensein auf dem Anger

Aufgrund des großen Besucherandrangs und der allgemeinen Begeisterung über die schöne Atmosphäre auf dem Anger in Ebenshausen beim Traktortreffen im vergangenen Jahr (das Ackern konnte mangels eines geeigneten Feldes nicht durchgeführt werden), wird das Preisackern in diesem Jahr erstmals im Unterfeld **und** auf dem Anger stattfinden:

Der Pflügwettbewerb findet ab 10:00 Uhr in gewohnter Form im Unterfeld statt. Während dieser Zeit wird zwischen Unterfeld und Anger ein Shuttleverkehr eingerichtet.



Auf dem Anger können ab 12:00 Uhr die ausgestellten Traktoren sowie die historische Lanz Dreschmaschine bewundert werden. Um 14:00 Uhr erfolgt der Umzug aller Traktoren durch Ebenshausen. Anschließend steht Unterhaltung für Groß und Klein auf dem Programm: Traktor Ziehen, Geschicklichkeitsfahren, Gum-

mistiefel Weitwurf, Bierkästen Stapeln, Bagger Basketball, Kinderschminken und Strohballen Wettrollen. Für die musikalische Umrahmung sorgen der Ebenshäuser Posaunenchor „Posco Musica“ und DISCO 2000. Ab 21:00 Uhr rockt Sandra Peschke mit ihrer Band den Anger.

Alle Traktorfans sind herzlich zur Teilnahme am Pflügwettbewerb sowie am Umzug eingeladen. Außerdem können die Dieselrosse auf dem Anger ausgestellt werden. Für Rückfragen stehen Arne Harseim (Tel.: 0173 5621163) und Steffen Thomas (Tel.: 0151 20316387) gerne zur Verfügung. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

L. Harseim

Hallungen

Veranstaltungen

Die Gemeinde Hallungen und der Heimatverein Hallungen e. V.

laden ein zum

sechsten Hallunger Beach-Volleyball-Cup Samstag, 05. August 2017

Spaß am Sandkasten? Du brauchst nicht viel dafür; einen Ball, ein paar Freunde oder Freundinnen einen Sandkasten und ein Netz. Bälle den Sandkasten und das Netz haben wir. Im Wald- und Freibad Hallungen Ritzenhausen. Umkleieräume und Duschen sind vorhanden.



Also meldet euch an, wir freuen uns schon auf eure Teilnahme!

ORT: Beachvolleyballfeld im Wald- und Freibad Hallungen Ritzenhausen.

- Samstag:** Turnier und geselliger Ausklang (Anmeldungen bis 10:00 Uhr)
 Begrüßung: 12:00 Uhr und Auslosung Startnummern
 Spielbeginn: 12:30 Uhr
 Ende: ca. 17:30 Uhr anschließend geselliger Abend
 Modus: 4 gegen 4, Frauen in der Mannschaft zulässig.
Sonntag: 11:00 Uhr Gottesdienst
 14:00 Uhr Kindernachmittag mit Überraschungen

Bitte um Rückmeldung unter folgenden Kontaktdaten bis zum 01. August

- Gerd Mähler: 036924-31144
- Diethardt Böttger: 036924-315221/0152-02806840

Mit sportlichen Gruß
 Gemeinde Hallungen und Heimatverein Hallungen e.V.

Mihla

Informationen

Was hat unser Ort Mihla wirklich zu bieten?

Seit einiger Zeit wird vor dem Hintergrund der Gebietsreform heftig diskutiert, wer mit wem, weshalb, welche Lösung ist für die Zukunft günstig, muss das sein. Vielfach gibt es Berührungsängste, was passiert dann, wer entscheidet wie über uns, solche Fragen werden ständig gestellt. Sicher sind sie alle berechtigt. Für die Gemeinde Mihla gibt es mit dem im letzten Jahr erstellen ISEK (Integriertes Stadtentwicklungskonzept) erstmals genaue

und gesicherte Angaben bis zum Jahre 2013 über die bisherige Entwicklung, über Stärken und Schwächen und auch mögliche zukünftige Szenarien.

Die Mihlaer Gemeinderäte kennen diese Ergebnisse, sie sind aber auch öffentlich einsehbar.

Um solche Stärken und Schwächen unseres Ortes darzustellen, öffentlich zu machen, damit für die Bürgerinnen und Bürger Aussagen zu treffen, die vielleicht bei der eigenen Meinungsbildung helfen, wollen wir solche Aussagen aus dem ISEK veröffentlichen und auch dort, wo es notwendig und wichtig ist, kommentieren.

Teil 3 - Wohnraum und Leerstände

Eine Entwicklungstendenz hat das ISEK auch für Mihla aufgezeigt: Während sich die Wohngebiete am Rand der Ortslage gut füllen; die Gemeinde hatte in den letzten Jahren zwei privat durch Aufstellen von B-Plänen erschlossenen Wohngebieten und dem der LEG „Bei der Lehmgrube“ zugestimmt und auf den Weg gebracht, gibt es im Ortszentrum immer mehr Leerstände. Mihla ist mit dieser Entwicklung nicht anders aufgestellt wie die meisten thüringischen Kommunen.

Gründe für den Leerstand im Zentrum sind meist die Überalterung der Bevölkerung, ungeklärte Eigentumsfragen oder ganz einfach das Problem, dass es günstiger ist, „auf grüner Wiese“ neu zu bauen als zum Beispiel einen Fachwerkbau möglichst noch unter Maßgabe des Denkmalschutzes zu sanieren. Oft sind die innerörtlichen Grundstücke zu klein und bieten keine Parkmöglichkeiten oder Erweiterungsflächen. So standen im Jahre 2014 insgesamt in Mihla mit Buchenau 76 Wohngebäude leer. Das sind 6,8 Prozent der Gesamtwohnfläche.

Kategorie	Anzahl	Anteil (%)
Gesamtgemeinde, davon	1.117	100%
Kommunales Eigentum	9	0,8%
Eigentum Wohnungsgenossenschaft „AWG Elmach eG“	71	6,4%
Stapler Alm-Ha, 9917 Elmach		
Eigentum „Hausverwaltung Jena-Fritsche“ Schillerweg 24, 99074 Mühlhausen	44	3,9%
Private Eigentümer	993	88,9%

Das ISEK schlägt verschiedene Möglichkeiten des Entgegenwirkens vor, so die Ausschöpfung von Förderprogrammen zur Ortskernsanierung sowie spezielle Einzelprogramme, mit denen Land und Bund auf diese Entwicklung reagieren. Und tatsächlich ist es der Gemeinde gelungen, in mehrere dieser Programme aufgenommen zu werden. Damit ist erstmals ein Instrument in die kommunale Hand gegeben, bestimmte Entwicklungen steuern zu können. Aber ohne das Interesse und den Einsatz der Bürger funktioniert das nicht, denn alle Förderprogramme können immer nur ein Zubrot zu den eigenen finanziellen Leistungen sein.

Gebiet	Segment	WE	Haushalte	Leerstand	Quote
Gesamtgemeinde		1.117	1.008	76	6,8%
Sanierungsgebiet	Oh- und Zweifamilienhäuser	334	300	34	3,0%
Rest	Oh- und Zweifamilienhäuser, verstreut, Mehrfamilienhäuser mit Mietwohnungen	783	708	42	3,8%

Trotzdem, auch der Abriss von nichtverkäuflichen Gebäuden zählt hierzu, konnten in der Bahnhofstraße und mit Abriss und Neugestaltung von Wohnflächen am Karl Marx Platz und in der Münsterstraße und der Zustimmung zu solchen Veränderungen bei Gebäuden in privater Hand wie zum Beispiel Am Hundsanger erste Erfolge erreicht werden.

Das Problem wird uns sicher weiter begleiten. Schon jetzt ist abzusehen, welche Gebäude in einiger Zeit zusätzlich leer stehen werden und wo es kam Möglichkeiten des Verkaufs geben wird. Gleichzeitig werden Überlegungen angestellt, weitere attraktive Bebauungsflächen anzubieten. Dies ist allerdings ein Prozess, der recht lange in Zeit nimmt und zunächst den klaren Willen der Gemeinde und Möglichkeiten des Aufkaufs von Grundstücken voraus setzt.

Im ISEK wird dazu auf die Ausgewogenheit dieser Entwicklungen verwiesen, also nicht einseitig nur eine Ortsrandbebauung zu gewährleisten, sondern auch die Zukunftsfähigkeit des Ortszentrums im Auge zu behalten. Dies ist kein leichtes Unterfangen und dürfte auch die nächste Generation noch beschäftigen.

R. Lämmerhirt
- Bürgermeister -

Aus dem Gemeinderat Mihla

Bereits die zweite Sondersitzung im Juli leisteten die Mihlaer Gemeinderäte ab. Nachdem zur letzten Sitzung die Vergabe der Bauarbeiten für den Ausbau der Münster- und Lauterbacher Straße an die Baufirma Universal Bau aus Mühlhausen vergeben worden war, konnte nun Bürgermeister Lämmerhirt über das erfolgreiche Bietergespräch berichten, an dem alle drei Bauherren, Das Straßenbauamt Südwestthüringen, der WAZ Heiligenstadt und die Gemeinde Mihla in Zella-Mehlis mit der Baufirma und den beauftragten Planungsbüros teilgenommen hatte.

Am 9. August wird es mit diesem Personenkreis eine Anwohnerversammlung im Bürgerhaus Goldene Aue geben, auf der über Einzelheiten, Bauabläufe usw. informiert wird. Baubeginn ist in der ersten Septemberwoche, bis Ende diesen Jahres soll der Straßenzug bis zur Einmündung der Schornstraße abgeschlossen werden. Der Kanalbau in der Lauterbacher Straße schließt sich dann nach der Wetterlage an.

Der Auftragnehmer Universal Bau Mühlhausen ist in der Gemeinde gut bekannt, zuletzt waren sie für die Neugestaltung des Karl-Marx-Platzes und den Deckenschluss in der Marktstraße zuständig. Zurzeit ist die Firma noch mit der Ortsdurchfahrt Behringen beschäftigt. Diese liegt genau im Zeitplan und wird Anfang September auch für den Schwerlastverkehr für das Winterhalbjahr wieder frei gegeben. Daher wird für diesen Zeitraum auch in der Ortsdurchfahrt Mihla wieder eine Entlastung eintreten, so der Bürgermeister.

Der Gemeinderat beschloss im weiteren Verlauf der Sitzung die Vergabe von Bauleistungen für die ersten Arbeiten am 3. Bauabschnitt der Lautersanierung. Der größte Teil des Vorhabens befindet sich im Moment in der Ausschreibung, weitere Bauvergaben werden Mitte August auf der Tagesordnung des Rates stehen.

Beschlossen wurde auch die Vergabe für den Ausbau des Dachsbergweges vom „Mäikäferbaum“ bis zur Wendeschleife am Dachsberg. Die Erneuerung dieses Forstweges als Abfuhrweg für den Holzeinschlag ist dringend nötig. Hier konnte die Gemeinde in enger Zusammenarbeit mit dem Forstamt erreichen, dass sich die Waldeigentümer, Privateigentümer, Waldgenossenschaft und Gemeinde, gemeinsam an den Baukosten beteiligt. Ihre Waldgrundstücke können durch diese besser Forststraße erschlossen werden. Auch die Jagdgenossenschaft Mihla wird sich nach Beschluss der Jahreshauptversammlung mit einem Beitrag an den Kosten beteiligen.

- Ortschronist -

Wir gratulieren

Familie Ullrich aus Mihla feierte das Fest der Eisernen Hochzeit

Auf 65 gemeinsame Ehejahre konnten am 19. Juli Herr Karl Heinz Ullrich und Ehefrau Rosa zurück blicken. Eine sehr lange gemeinsame Zeit. Kein Wunder, dass es bei der Feier mit der Verwandtschaft, immerhin zählen neben den Geschwistern der Eheleute fünf Kinder, sieben Enkel und fünf Urenkel zur Familie, viel zu erzählen gab. Dabei ging es auch immer wieder um die Zeit vor 65 Jahren.

Karl Heinz Ullrich stammt aus Nazza, seine Frau musste 1945 mit ihrer Familie aus dem Sudetengebiet fliehen und kam schließlich in unserer Gegend unter.

Karl Heinz, Jahrgang 1930, arbeitete zunächst im Forst und in den Sommermonaten in der Landwirtschaft. Dabei lernte er 1949 seine spätere Frau kennen.

Die Verbindung blieb einige Jahre auf wenige Wochen im Jahr beschränkt, da Karl Heinz in Schwerin und anderen Orten seiner Ausbildung nachging, die ihn schließlich immer enger zur Landwirtschaft führte.



1952 wurde dann in Nazza geheiratet, noch im gleichen Jahr wurde Sohn Hubert geboren, den die Familie dann mit jungen Jahren durch einen Unfall bei der NVA verloren hat. Später folgten die Söhne Herbert, Roland und zuletzt, 1966, Rainer, sowie die Töchter Vera und Uta.

Zunächst wohnte man in Nazza, dann, bedingt durch die verschiedenen Anstellungen des Vaters, auch in Stockhausen, Großburschla und Eisenach, ehe es 1963 nach Mihla ging. Im bekannten Hölzerkopffhaus wohnte und lebte man gemeinsam, 1974 wurde die ehemalige Bahnmeisterei in der Bahnhofstraße bezogen, wo die Familie heute noch ihren Lebensmittelpunkt hat. Jeden Sonntag gibt es dort Besuche von den Enkeln und Urenkeln und das Ehepaar, das sich guter Gesundheit erfreut, führt den Haushalt selbstständig.

Karl Heinz Ullrich arbeitete in Mihla in der LPG und der Kooperativen Abteilung Pflanzenproduktion, durch seine inzwischen erreichten Qualifikationen bald in der Leitung. 1990 schied er aus dem Berufsleben aus, seine Frau Rosa hatte bis zur Rente eine Stelle im Landtechnischen Anlagenbau.

Gern widmen sich die Eheleute ihrem Garten, früher züchtete Karl Heinz auch Kaninchen, aber dies hat er inzwischen aufgegeben. Das Reisen war nie so wichtig für sie, lieber beschäftigen sie sich mit dem Garten oder der Familie.

Zur Eisernen Hochzeit gab es viele Gratulationen. Bürgermeister Rainer Lämmerhirt überbrachte in Vertretung für den Landrat dessen Glückwünsche, ebenso die der Verwaltungsgemeinschaft sowie entsprechende Präsenten. Für die Gemeinde Mihla übergab er einen Präsentkorb.



Gefeiert wurde in einer Mihlaer Gaststätte. Neben den vielen Gratulanten gab es auch eine Kutschfahrt für das Jubelpaar durch den Ort und am Nachmittag auch eine Überraschung durch ein Ständchen der Jagdhornbläser.

Auch von dieser Stelle dem Jubelpaar alles Gute, vor allem jedoch Gesundheit!

- Ortschronist-

Kindertagesstätten

Kita „Cuxhofwichtel“

Unsere vorerst letzte Etappe führte uns mit dem Fahrrad nach Bischofroda

Dort wohnen Elisas Großeltern und hatten uns eingeladen. Sie haben eine Bienenzucht und stellen ihren eigenen Honig her. Nach dem Frühstück starteten wir mit unseren Fahrrädern Richtung Lauterbach und weiter nach Bischofroda. Ganz geschafft kamen wir da an. Nachdem wir uns etwas gestärkt und ausgeruht hatten, durften wir endlich ins Bienenhaus. Elisas Opa erklärte uns wie ein Bienenstock aufgebaut ist, welche Bienen es gibt und wie vielfältig deren Aufgaben sind. Elisas Oma zeigte uns wie der Honig geschleudert wird und anschließend durften wir natürlich auch von dem Honig probieren, einfach lecker. Da bei einer gelungenen Fahrradtour natürlich ein tolles Picknick und ein Besuch auf dem Spielplatz nicht fehlen darf, steuerten wir als nächstes Ziel den Spielplatz in Bischofroda an, wo wir gemeinsam essen und spielen konnten. Nach dem Mittag machten wir uns langsam auf den Heimweg, denn in Lauterbach waren wir bei unserer Nele zum krönenden Abschluss noch zum Eis essen und Tiere streicheln eingeladen. Am Nachmittag kamen wir ziemlich erschöpft, aber glücklich wieder im Kindergarten an. Ich möchte mich ganz herzlich bei Elisas Großeltern, ihren Eltern und Neles Eltern für die Unterstützung und Begleitung auf unserer Fahrradtour bedanken. Nun sind wir mal gespannt was der Sommer noch so bringt!!!



Es ist soweit der Zuckertütenbaum ist gewachsen

Wie schnell ist doch unsere gemeinsame Zeit vergangen, schon war der Tag des Abschlussfestes da. Unser Motto in diesem Jahr hieß „Lego“ und das zog wie ein roter Faden, sei es bei der Tischdekoration oder die lebensgroßen Legofiguren im Eingangsbereich, durch den gesamten Tag unseres Abschlussfestes.

Schon vormittags hatten wir mit dem Schmücken des Spielplatzes und unserer Kita viel zu tun. Freitagabend trafen sich alle Schulanfänger und Erzieher in der Kita und nachdem sich Mama und Papa verabschiedet hatten ging es gemeinsam an die Vorbereitung des Abendessens. Auf dem Speiseplan standen Nudeln & Tomatensoße und selbst kreierte Pizza. Da uns plötzlich einsetzender Regen überraschte, verlagerten wir die Party kurzerhand in den Innenbereich, was unsere Stimmung aber auf keinen Fall trübte. Wir hatten ja das ganze Haus für uns und somit Platz zum Essen und Trinken, Tattoos gestalten, Musik hören und selbst die Schatzsuche fand in allen Räumen statt.

Am späten Abend, nachdem alle ihren Spaß beim Feiern und Lachen hatten und es draußen schon stockdunkel war, brachten wir alle Kinder in ihre Betten. Natürlich gab es auch noch eine Gute Nacht Geschichte bevor Kinder und Erzieher einschliefen. Nach einer angenehmen Nacht bereiteten wir gemeinsam, Eltern, Kinder und Erzieher, unser leckeres Frühstück vor und ließen in gemütlicher Runde die vergangene Zeit Revue passieren. Als sich alle gestärkt hatten konnten wir mit gemeinsamen Liedern und Gedichten zeigen was wir bei Franziska gelernt haben. Mit anschließendem Yoga und der feierlichen Übergabe der Bildungsbücher, auch Portfolio genannt, beendeten wir unser Abschlussprogramm.

Nicht zu vergessen der Zuckertütenbaum, an dem für jedes Kind eine Zuckertüte gewachsen war, was für ein Glück, es musste keiner leer ausgehen. Eine ereignisreiche Zeit geht nun für alle, ob Schulanfänger oder Erzieher, zu Ende.

Unser Team um Susann Rohfeld wünscht allen Schulanfängern alles Gute für die Zukunft. Ich möchte mich als Gruppenerzieherin bei allen Eltern, Großeltern, Kindern für das liebevoll gestaltete Abschlussgeschenk und für die Hilfe und Unterstützung jeglicher Art recht herzlich bedanken. Nicht zu vergessen ein riesengroßes Dankeschön an mein Team um Susann Rohfeld

Franziska Duske

Neuigkeiten aus Mihla

Das Marco-Böttger Swingtett gab ein tolles Konzert in Mihla

Eingepasst in das Reformationsjahr erlebte das Publikum, die Mihlaer St. Martinskirche war sehr gut gefüllt, ein außergewöhnliches Konzert. „Choräle der Lutherzeit im reformierten Gewand“ Konzert, welches auf Grundlage wichtiger Choräle aus der Lutherzeit von „Eine feste Burg ist unser Gott“ bis hin zu „Hilf Herr, meines Lebens“, in „reformierter“ Form in Kombination von Orgel (Jens Gollhardt von „OrgelSax“) und den vier Musikern um Marco Böttger dargeboten wurde.



„OrgelSax“ und „Marco Böttger Swingtett“ in der Mihlaer Kirche.
Foto: Klaus Fink

Neben dem Mihlaer Marco Böttger sorgten Christoph Gottwald am Bas, den Menschen aus der Region ebenfalls aus vielen Auftritten gut bekannt, Ralf Benschu am Saxofon und Binh Ngo am Schlagzeug für den entsprechenden Sound.

Unglaubliche Töne waren zu hören, ungewohnt, jedoch grandios. Das bestätigte auch der tosende Applaus, der dann noch zu zwei Zugaben führte.

Der von Pfarrer Georg Martin Hoffmann zur Begrüßung versprochene Musikgenuss wurde vom Publikum voll erlebt, die meisten der Gäste waren sicher auch aus Neugier gekommen. Ein tolles Erlebnis, das noch lange in Erinnerung bleiben wird.

- Ortschronist -

Vereine und Verbände

Leidenschaft Feuerwehr

Feuerwehren sind in den Städten, Dörfern und Gemeinden Thüringens unentbehrliche Einrichtungen der Gefahrenabwehr, aber auch Zentrum des gesellschaftlichen Zusammenlebens. Orte des gemeinschaftlichen Zusammenhalts mit der Möglichkeit, Menschen mit ganz unterschiedlichen Geschichten zu treffen. Doch Feuerwehr bedeutet noch mehr als **Freundschaft und Kameradschaft!**

Abwechslung

Fitness und Sport: Wer sich gesund und fit halten möchte ist in der Feuerwehr genau richtig. Gemeinsames Training ist nicht nur eine gute Vorbereitung auf den nächsten Einsatz.

Technik und Fahrzeuge: Die technische Ausbildung der Kameradinnen und Kameraden ist auf der Höhe der Zeit. Lege selbst Hand an hochwertige Ausrüstung, Präzisionsgeräte und sensible Kleinteile.



Moderne Feuerwehrtechnik gehört zur Ausstattung unserer Wehr, du kannst sie bedienen!

Fertigkeiten erlernen: Die Feuerwehr bietet dir die Möglichkeit, dich in ganz unterschiedlichen Bereichen weiterzubilden, z.B. in Erster Hilfe, Öffentlichkeitsarbeit, Jugendarbeit, und und und.

Attraktive Mehrgenerationenstruktur: In der Feuerwehr kommen alle zusammen - Jung und Alt, Groß und Klein, Frau und Mann. Gerne kannst du auch deine Familie mitbringen - jeder ist bei uns gern gesehen!

Verantwortung

Vorbildfunktion: Als Mitglied der Feuerwehr nimmst du in der Gesellschaft eine ganz besondere Rolle ein. Die Verantwortung, die du trägst, wird belohnt durch das Vertrauen, das dir andere Menschen entgegenbringen.

Eine Feuerwehr ist für jede Gemeinde unverzichtbar!

Als Mitglied der Einsatzabteilung wirst du mit der notwendigen Einsatzkleidung ausgerüstet. Für erreichte Ausbildungsstände und entsprechende Dienstzeit steht eine Beförderung an. Feuerwehrleute tragen zu offiziellen Anlässen Uniform.

Helfen auf vielfältigen Wegen: Ob Brand, Hochwasser, Unfall, Osterfeier, Dorffest oder die Katze auf dem Baum - deine Hilfe wird in ganz unterschiedlichen Szenarien benötigt.

Anerkennung

Ansehen in der Bevölkerung: Weltweit genießen Feuerwehrangehörige einen sehr guten Ruf.

Sport

Der Feuerwehrsport kann zu einer wichtigen Freizeitbeschäftigung werden. Gerade in unserer Feuerwehr wird dieser ganz groß geschrieben. Wer sich sportlich betätigen möchte, wichtige Disziplinen sind hier der „Löschangriff“ oder die Hindernisbahn,

ist bei uns gut aufgehoben. Mihlaer Sportler haben bereits mehrfach an Lades- und Bundesmeisterschaften im Feuerwehrsport und sogar an Olympiaden teilgenommen



Beim Löschangriff.

Soziale Absicherung: Als Feuerwehrmitglied erhältst du eine zusätzliche Altersvorsorge und bist automatisch über die Feuerwehrunfallkasse versichert, die dir Mehrleistungen sowie ein gutes Präventionsangebot bietet.

Ehrungen: Als kleines Extra obendrauf hast du als Teil der Feuerwehr die Chance, verschiedene Ehrennadeln oder -medaillen für dein Engagement zu erhalten.

Interesse? Dann komme doch einfach mal in der Feuerwehr Mihla in der Lohfeldstraße 22 vorbei. Freitags ist dort ab 17:30 Uhr immer jemand ansprechbar!



Einladung zum Sommerfest 2017

des Heimat- und Verkehrsvereins Mihla e.V.



Der Vorstand lädt alle Mitglieder des Heimatvereins und deren Partner zum diesjährigen Sommerfest für

Donnerstag, den 10. August 2017
ab 18.00 Uhr an das
Graue Schloss (Biergarten) ein.

Für Speisen und Getränke sowie musikalische Unterhaltung ist wie immer gesorgt!
Gute Laune ist mit zu bringen!!!

- Vorstand -

Historisches

Zigarrenfabriken

Aus der Ortsgeschichte

Bis in die 60er Jahre des vorigen Jahrhunderts gab es in Mihla außer einer kleinen Wachstuchfabrik und einer Leinenfabrik, die beide mit nur wenigen Beschäftigten und zudem nur kurzzeitig existierten, keinerlei Industrie im Ort. Lediglich eine Ziegelhütte (Besitzer Baumbach, Flurname „In der Ziegelhütten“) arbeitete für den Bedarf im Ort. Erst im letzten Drittel des Jahrhunderts setzte sich die bereits in den benachbarten Orten und im Eichsfeld beheimatete Zigarrenindustrie auch in Mihla fest. Ohne Vorläufer zu haben, war dieser Industriezweig typisch für jene Gebiete, die abseits industrieller Zentren lagen. Hier gab es genügend Arbeitskräfte, die mit wesentlich geringeren Löhnen als in den Industriezentren zufrieden waren.

Am 10.7.1864 ließen die Mihlaer Justinius Wiener und Gottfried liiert die erste Zigarrenfabrik in das Handelsregister eintragen. Justinius Wiener sah darin eine Möglichkeit, rasche Gewinne zu machen. Nachdem er bereits 1851 einen wirtschaftlichen Ruin hatte durchmachen müssen, sollte er diesmal auf die richtige Karte gesetzt haben. 1867 übernahm er noch eine Feuerversicherungsagentur im Ort, so dass sein Geschäft bald guten Gewinn abwarf.

Dem Beispiel der ersten Mihlaer Zigarrenfabrikanten folgten bald weitere. Eisenacher, Trefffurter, Mühlhäuser und später auch Firmen aus Kassel und Bremen ließen Zweigfilialen einrichten. 1880 arbeiteten die Firmen H. Eisenhardt (Treffurt) und Fr. Riedel (Mühlhausen) im Ort. Schon wenig später entstanden weitere Fabriken. Viele Versuche, meist nur mit den Mitgliedern der eigenen Familie begonnen, gingen schon bald wieder ein; einige jedoch hatten Bestand. Bis zum Ausbruch des Ersten Weltkrieges arbeiteten zeitweise bis **zu 15 Fabriken unterschiedlichster Größe.**

Um 1880 entstand auf dem Pfarrmünster die Fabrik der Firma Schrader & Co. Sie entwickelte sich in den nachfolgenden Jahren zur größten Mihlaer Zigarrenfabrik. Der bei Schrader angestellte Zigarrenmeister Johann Adam Lämmerhirt machte sich noch 1880 selbständig und begründete eine eigene kleine Fabrik (Gebäude der „Darlehenskasse“). 1898 richtete der Unternehmer Adler in den Nebengebäuden des Bauernhauses Quehl eine weitere Fabrik ein. Die Gebäude der Fabrik (später Wehrstädt) sind noch heute erhalten.

Weitere Zigarrenfabriken entstanden. So die Fabriken Pook (Karl-Marx-Platz) und Münsterstraße (später Schmidt, Begründer ebenfalls Pook), Triebel (die Gebäude sind neben dem Hölzerkopfhaus noch erhalten), Böhnhardt (Reiß), die Firmen Landmann und Brinkmann. Neben den heute noch als Fabrikgebäude genutzten Häusern ehemals Schmidt und Pfarrmünster waren diese Fabriken neben den bereits beschriebenen untergebracht im Gebäude des späteren Konsum-Einkaufszentrums, im Haus Steinhäuser, im heutigen Rentnertreff und im Haus Kirchner.

Um die Jahrhundertwende hatte das größte Unternehmen, Schrader, bereits über 100 Personen, vor allem Frauen, beschäftigt. Die Tabakarbeiter wurden von der bäuerlichen Bevölkerung lange Zeit als „Hungerleider“ verschrien. Davon kündigt auch ein in den 80er Jahren des vorigen Jahrhunderts von besagtem Justinius Wiener verfasstes 84strophiges Gedicht über Mihla „Mihla ist ein groß Revier ...“ Erst in der vorletzten Strophe kommt Wiener auf die Tabakarbeiter zu sprechen und tut dies in dem üblichen verhöhnenden Ton:

**„Zuletzt sei noch gedacht der Leut,
die Zigarren machen allezeit.
Mancher, mancher arme Held
verdient damit sein schönes Geld ...“**

Rainer Lämmerhirt

Nazza

Aus dem Ortsgeschehen

Neues aus der Johanniter-Kita „Wichtelburg“

Abschlussausflug und Zuckertütenfest

Die Kinder der Fische-Gruppe kommen bald zur Schule. Aus diesem Grund führen sie als Abschluss der Kita-Zeit mit ihren Erzieherinnen am Freitag, dem 16.06.2017 nach Zella-Mehlis ins Meeresaquarium. Viele bunte Fische, besonders Haifische und Krokodile gab es zu bestaunen.

Ein weiteres Highlight war das Zuckertütenfest am 23.06.2017. Alle Kinder warteten sehnsüchtig auf das Fest, da an diesem Tag die Zuckertüten am Baum wachsen sollten. Am Morgen fuhr die Gruppe nach Bad Langensalza zur „Rumpelburg“. Die Kinder staunten nicht schlecht über die vielen Klettermöglichkeiten. Sie fanden es „echt krass“ und tobten sich richtig aus.



Hamburger Zigarrenfabrik, die in Mihla auf dem Pfarrmünster produzieren ließ.



Zigarrenfabrik und Verkaufsladen Pook auf dem Kleinen Markt.



In der „Rumpelburg“ Bad Langensalza

Wieder in der Wichtelburg angekommen, konnten sich die baldigen Schulanfänger über eine schön geschmückte Kita und feine Leckereien freuen, welche die Erzieherinnen und Kinder der Schildkröten-Gruppe vorbereitet hatten. Dafür nochmal ein herzliches „Danke“. Um 16:00 Uhr begann das Zuckertütenfest mit einem kleinen Programm. Im Anschluss daran hatten sich die Eltern der Fische-Gruppe ein Mit-Mach-Theater ausgedacht. Die Mamas und Papas verwandelten sich in Märchenfiguren oder Feuerwehrmänner auf Bobby-Cars. Gemeinsam mussten alle die „Darsteller“ aus brenzlichen Situationen retten. So langsam näherte sich der Höhepunkt des Festes- es waren Zuckertüten am Baum gewachsen!



Fische-Gruppe mit Zuckertüten

Fotos: Kita Wichtelburg der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. RV WTH

Bei Kuchen und Bratwürstchen klang dieser schöne Tag aus, der wohl allen noch lange in Erinnerung bleiben wird!

An dieser Stelle nochmal ein herzliches „Dankeschön“ an alle, die bei der Vorbereitung und Durchführung des Festes geholfen haben, besonders den Märchenspielern! Alle freuen sich nun auf die Schuleinführung am 12.08.2017 - Treffpunkt: 09:30 Uhr an der Kita „Wichtelburg“!

Sandy und Petra

Neues aus dem Kinderland „Thea de Haas“

Unsere Rauchzeichen an den Wettergott wurden am Samstag, den 1. Juli, für unser Sommerfest leider nicht erhört, so dass wir kurzfristig vom Kindergarten auf ein wetterunabhängiges Objekt ausweichen mussten. Freundlicherweise stellte uns der Häuptling der Gemeinde Nazza, Marcus Fischer, die Heimatscheune zur Verfügung. Pünktlich 14.30 Uhr wurde dort von unserem Kita-Stammesoberhaupt Sabine das Kriegsbeil ausgegraben. Sie begrüßte die Kinder und zahlreichen Gäste und bedankte sich gleichzeitig bei den vielen fleißigen Helfern, welche im Vorfeld zur Organisation des Sommerfestes beigetragen haben.

Im vorausgegangenen Indianerprojekt suchten sich die Kinder der Schmetterlings- und Teddygruppe mit viel Ideenreichtum indianische Namen für unser Fest aus. Für die kleinen Mäusekinder übernahmen dies die Eltern. Außerdem gestalteten sich die Jungen und Mädchen aus dem Kinderland „Thea de Haas“ ihre eigenen farbenfrohen Kostüme, in denen sie nun zum Fest alle Anwesenden mit indianischen Tänzen und Gesängen erfreuten und dafür viel Applaus erhielten.



Im Anschluss an das kleine Programm begann der Sturm auf das Kuchenbuffet. Für die große Auswahl an leckeren Kuchen und Torten danken wir ganz herzlich den fleißigen Kuchenbäckerrinnen. Aber auch Herzhaftes, wie Würstchen, Brätel und Pommes waren im reichhaltigen Angebot. Zur Freude der Kinder gab es Zuckerwatte und zu späterer Stunde Stockbrot, welches über der Feuerschale selbst gebacken werden konnte. Damit keine Langeweile aufkam, konnten sich die kleinen Indianerkinder am Bastelstand kreativ betätigen. Hier entstanden unter Anleitung der Erzieherinnen allerlei indianisches Zubehör, wie Tomahawks (Äxte), Indiacas (Wurfbälle) oder Traumfänger.



Natürlich braucht so ein richtiger Indianer auch Pfeil und Bogen. Diese wurden von Paul und Luis Papa Andreas mit viel handwerklichen Geschick und als unverwechselbares Unikat für das jeweilige Kind von ihm gefertigt. Ein strahlendes Kinderlächeln war ihm als Dank für seine Mühe gewiss!

Dank vieler fleißiger Hände wurde unser Sommerfest, trotz des Wetters ein rundum gelungener Nachmittag. Ein besonderen Dank auch an die Heimatvereine und Feuerwehren von Nazza und Hallungen und den Kirmesburschen aus Nazza

Picknick in Nazza

Am 04.07.2017 hatten Annegret Zöllner und Simone Mähler zu einem etwas anderen Abend eingeladen, es gab ein öffentliches Picknick.

Es war ein herrlich warmer Abend und schon bald waren alle Bänke vor der Heimatsstube besetzt. Jeder brachte etwas Leckeres zum Picknick mit, so dass die Tische reichlich gedeckt waren. Alle Altersgruppen waren unter den Gästen vertreten und so kam man bei gutem Essen schnell ins Gespräch.

Auf dem Platz vor der Heimatscheune hatten die Kinder genug Möglichkeiten zum Austoben, unter Anderem wurde Wikinger-Schach gespielt. Als es dämmerte las Annegret den Kindern im „Malvogel“ eine Geistergeschichte vor. Die Erwachsenen kamen dann noch in den Genuss einer heiteren Geschichte aus dem Erzgebirge. So endete dieser schöne Abend viel zu schnell. Eine schöne Idee, die hoffentlich Wiederholung findet.

Vereine und Verbände

Hähne krähen um die Wette 2017

... und dies schon zum 6. Mal

Stolz laden der Vorstand und die Mitglieder des Rassegeflügelzuchtvereines Nazza am 20. August 2017 zum 6. Hähnewettkrähen in die Heimatscheune ein. Unter bekanntem Motto: „Kräht der Hahn auf dem Mist ändert sich's Wetter oder es bleibt wie es ist“ - Bei uns krähen die Hähne um die Wette -, wollen wir auch 2017 einen spannenden, interessanten, fröhlichen und gemütlichen Morgen, Vormittag, Mittag und eventuell auch Nachmittag verbringen. Starten werden wir 9.00 Uhr mit dem Einsetzen der Hauptakteure, der Hähne, aus Nazza und Umgebung.

Ab 9.30 Uhr wird es 30 Minuten spannend! Welcher Hahn hat die meisten Anschläge und welcher bekommt vor lauter Aufregung keinen Ton heraus und muss vielleicht mit der Bratpfanne rechnen. Alle Mitglieder unseres Vereines sind schon voller Vorfreude und Erwartungen, ob es auch zum 6. Wettkrähen gelingt die Teilnehmerzahl zu steigern. Vielleicht ist in diesem Jahr auch der Hahn aus ihrer Nachbarschaft dabei und belegt den 1. Platz...

Doch nicht nur damit dem Hahn des Nachbarn zu lauschen möchten wir sie zu unserer Veranstaltung erfreuen. Auch für Jene, die die Freude an der Geflügelzucht nicht in der Tat teilen gibt es einiges zu sehen, hören und erleben. Mit einem kleinen Bauernmarkt ist für Groß und auch Klein etwas dabei. Wir freuen uns Onkel Hans Oelszner begrüßen zu dürfen, der zahlreiche Holzarbeiten mitbringt und besonders für die kleinen Gäste etwas vorbereitet. Auch Korbmacher Rainer Kraft ist zu unserer Freude wieder dabei. Zu dem hoffen wir die Bemühungen weitere Handwerke präsentieren zu können werden belohnt. Für die richtige Unterhaltung und gute Laune Sorgen die Jungs von den „Rosenkönigsmusikanten“, die mit ihrer Musik den Tag neben ausreichender Getränke, leckerem selbstgebackenen Kuchen und einem Mittagstisch mit Gulasch, Klößen und Rotkraut zu einem gelungenen Fest abrunden.



Hähnewettkrähen 2016

Stadt Treffurt

Wichtiges auf einen Blick

Stadtverwaltung Treffurt

Rathausstraße 12, 99830 Treffurt

Telefon: 036923 / 5150

Fax: 036923 / 51538

Internet www.treffurt.de

email: hauptamt@treffurt.de

Alle Ämter sind telefonisch erreichbar:

Bürgermeister	Herr Reinz	51511
Sekretariat	Frau Jäschke	51511
Geschäftsleiter	Herr Jauernik	51535
Zentrale Dienste	Frau Müller	51514 / 5150
Einwohnermeldeamt, Jugend und Kita	Frau König Frau John	51548 51520
Ordnungsamt	Herr Händel	51521
Standesamt, Friedhofsverwaltung, Fundbüro und Soziales	Frau Merz	51522
Bauamt, Liegenschaften, und Beitragswesen	Herr Braunholz Frau Schwanz	51527 51541
komm. Einrichtungen, Bürgerhäuser	Frau Schnell	51523
Kämmerei	Frau Kleinsteuber	51517
Stadtkasse	Frau Stephan	51526
Steueramt	Frau John	51525
Personalamt	Frau Schnell	51523
Tourist-Information	Frau Senf	51542

Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:

Montag - Freitag 10.00 bis 15.00 Uhr
Auch außerhalb dieser Öffnungszeiten können Sie unseren Infopunkt hinter dem Rathaus besuchen. Dort befinden sich auch Toilette und kostenfreie, abschließbare Fahrradboxen.

KOBB (Polizei) Herr Kümmel 82056

Sprechzeiten im Bürgerhaus Treffurt, Eingang von der Rathausstraße:

Dienstag 16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr
oder nach Absprache

Bibliothek Frau Roth 51542

Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:

Montag/Mittwoch/Donnerstag/Freitag 10.00 bis 15.00 Uhr
Dienstag 10.00 bis 18.00 Uhr

Kindertagesstätten der Stadt Treffurt:

Kindertagesstätte Treffurt „Die kleinen Werraspatzen“ 51240
Kindertagesstätte Falken „Kleine Musmännchen“ 189900
Kindertagesstätte
Schnellmannshausen „Heldrastein-Wichtel“ 189901

Evangelische Kindertagesstätte
„Haus unterm Regenbogen“ in Großburschla 88116

Ortsteilbürgermeister:

Ortsteilbürgermeister Falken

Herr Hunstock:..... 036923 80356

Ortsteilbürgermeister Großburschla

Herr Schneider 036923 88456

Ortsteilbürgermeister Schnellmannshausen

Herr Biehl:..... 036926 71689

Sprechzeiten der Stadtverwaltung Treffurt:

Montag..... 09.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag 09.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag 09.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
Freitag..... 09.00 bis 12.00 Uhr
Sprechzeit des Bürgermeisters nach Vereinbarung.

So erreichen Sie unsere Ärzte und Zahnärzte:

Treffurt

Dipl.-med. E. Hohnstein und
FA für Allgemeinmedizin A. Wenda..... 50616

Gemeinschaftspraxis

Dipl.-med. N. und Dipl.-med. K. Welzel 80344

Zahnarztpraxis A. Montag..... 80464

Zahnarztpraxis B. Rieger und K. Cron 50156

Großburschla

Dipl.-med. K. Regenspurger 88287

Zahnarztpraxis M. Weise 88227

Bereitschaftsdienst Zahnärzte 0180-5908077

Notrufnummern

Polizei-Notruf 110

Polizeiinspektion Eisenach 03691 2610

Feuerwehr-Notruf 112

Munitionsbergungsdienst..... 0361 4930626

Notdienstzentrale im St. Georg-Klinikum

Die ärztliche Versorgung in Eisenach und Umgebung

Mühlhäuser Straße 94-95, 99817 Eisenach

Tel. Notfalldienstzentrale:..... 03691 6983020

Hausbesuchsdienst: 03691 6983021

Bei lebensbedrohlichen Zuständen: 112

Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Zentrales Notdiensttelefon..... **0180 5908077**

Giftnotrufzentrale Thüringen 0361 730730

Pilgrim- Apotheke Treffurt..... 0800 517 0123

Bonifatius- Apotheke Wanfried 05655 8066

Apotheken-Notdienst-Info 0800 00 22833
(bundesweit) vom Festnetz:

Anruf vom Handy oder SMS mit PLZ: 22833

Sperr-Notruf

für Sperrung von EC-Karten, Kreditkarten und
elektronischen Berechtigungen **116 116**

Elektrizitätswerk Wanfried

Notfallnummer rund um die Uhr 05655 988616

Heizwerk Treffurt..... 80242

Trink- und Abwasserverband

Eisenach-Erbstromtal

Havarie-Telefon 036928 9610

..... 0170 7888027

Praxisurlaub

Die **Zahnarztpraxis Montag** bleibt vom **31.07. bis 12.08.2017** wegen Urlaubs geschlossen.
Die Vertretung übernimmt die Zahnarztpraxis Rieger.

Praxisurlaub

Die **Zahnarztpraxis Weise** ist in der Zeit **vom 07.08. bis 25.08.2017** wegen Urlaubs geschlossen.

Vertretung übernehmen die Zahnarztpraxen Göcking/Danz und Schuchert in Creuzburg sowie die Zahnarztpraxis Montag in Treffurt. Ab dem 28.08.2017 sind wir wieder für Sie da.

Praxisurlaub Welzel

Wir machen Urlaub vom **07.08. bis 25.08.2017**.

Die Vertretungen übernehmen die Praxen Hohnstein/Wenda und Regenspurger.

Informationen

Einladung

zur öffentlichen Sitzung des Stadtrates der Stadt
Treffurt

am: Dienstag, dem 01. August 2017

um: 19.30 Uhr

im: Ratssaal, Bürgerhaus Treffurt, Puschkinstraße 3

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit des Stadtrates
3. Ehrungen / Gratulationen
4. Genehmigung der Niederschrift vom 26.06.2017
hier: öffentlicher Teil
5. Gestaltungssatzung Großburschla
hier: Grundsatzbeschluss
6. Gebietsreform
7. Anfragen/Anregungen

nicht-öffentlicher Teil:

8. Genehmigung der Niederschrift vom 26.06.2017
hier: nicht-öffentlicher Teil
9. Auftragsvergabe
10. Auftragsvergabe
11. Auftragsvergabe
12. Auftragsvergabe
13. Auftragsvergabe
14. Auftragsvergabe
15. Auftragsvergabe
16. Auftragsvergabe
17. Auftragsvergabe
18. Auftragsvergabe
19. Auftragsvergabe
20. Auftragsvergabe
21. Anfragen/Anregungen

Michael Reinz
Bürgermeister

Bürgersprechstunde der Schiedsstelle Treffurt

Die nächste Bürgersprechstunde unserer Schiedsstelle findet **am Dienstag, dem 08. August 2017** im Büro Puschkinstraße 3 (Nebeneingang) in Treffurt **von 17.00 bis 18.00 Uhr** statt.

Unsere Schiedsfrau ist Frau Doreen Hunstock, ihre Stellvertreterin Frau Elke Eisenhuth.

Öffentliche Ausschreibung der Stadt Treffurt

Grundstück „Bachstraße 10“ in Großburschla

Die Stadt Treffurt beabsichtigt den Verkauf des Grundstückes Gemarkung Großburschla, Flur 18, Flurstück 57, mit einer Größe von 306 qm.

Das Grundstück ist bebaut. Die Zulässigkeit von Bauvorhaben richtet sich nach § 34 Baugesetzbuch. Abwasser- und Wasser-

versorgungsanlagen sind im Bereich des Grundstückes vorhanden.

Das Grundstück wird meistbietend veräußert. Das Mindestgebot beträgt gemäß erstelltem Verkehrswertgutachten 7.000,00 Euro. Der Käufer hat darüber hinaus alle anfallenden Kosten (Notarkosten, Grundbuchumschreibung, etc.) zu tragen.

Die Kaufpreisangebote sind unter dem Kennwort **„Angebot Grundstück Bachstraße 10“** in einem geschlossenen Umschlag **bis zum 30.08.2017** an folgende Adresse zu richten:

**Stadtverwaltung Treffurt, FD Liegenschaften,
Rathausstraße 12, 99830 Treffurt.**

Weitere Anfragen zum Grundstück können Sie an den Fachdienst Liegenschaften, Telefon 036923-51541, Fax. 036923-51538 oder Email: **bauverwaltung@treffurt.de** richten.

gez. M. Reinz
Bürgermeister



Bekanntmachung Fundgegenstände

Nachstehende Fundgegenstände wurden dem Fundbüro der Stadt Treffurt übergeben und warten dort auf ihre Besitzer:

1 goldene Mädchen- Umhängetasche mit Katzenmotiv, Inhalt: lila Armbanduhr und grüner Geldbeutel mit Kleingeld wurde am 19.07.2017 auf einem Feldweg zwischen Falken und Treffurt gefunden und dem Fundbüro übergeben.

Vielen Dank den ehrlichen Findern!

Ihr Fundbüro der Stadt Treffurt



Wir gratulieren

... zum Geburtstag

am 01.08.

Frau Thea Liermann in Treffurt

zum 75. Geburtstag

Frau Herta Rathgeber
in Schnellmannshausen

zum 85. Geburtstag

am 02.08.

Frau Irene Wallstein
in Schnellmannshausen
Frau Sigrun Schmidt in Falken

zum 70. Geburtstag

zum 80. Geburtstag

am 03.08.

Herrn Oskar Csincsur
in Großburschla

zum 80. Geburtstag

am 04.08.

Frau Dagmar Barthel in Treffurt

zum 80. Geburtstag

am 05.08.

Frau Christa Weinrich in Treffurt

zum 70. Geburtstag

am 06.08.

Herrn Hans-Joachim Wüstenberg
in Treffurt

zum 70. Geburtstag

am 07.08.

Frau Ursula Hörig in Treffurt

zum 75. Geburtstag

Herrn Willy Zink in Falken

zum 90. Geburtstag



*Wir wünschen unseren Jubilaren viel Gesundheit
und alles Gute!*

... zur Geburt



Heute dürfen wir Ihnen **Paul Luhn** vorstellen. Er kam am 1. Juni 2017 in Eisenach zur Welt. Unsere herzlichen Glückwünsche gehen an die Eltern Jana und Marc Luhn aus Falken!

Die Stadtverwaltung

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinden der Stadt Treffurt

Großburschla - Falken - Schnellmannshausen - Treffurt



Wir laden ein:

Gottesdienste in Falken

Sonntag, 06. August

Kein Gottesdienst!

Sonntag, 13. August

09.30 Uhr Gottesdienst

Gottesdienste in Großburschla

Sonntag, 06. August

Kein Gottesdienst

Sonntag, 13. August

11.00 Uhr Gottesdienst

Gemeindeveranstaltungen in Großburschla

Bibelkreis: jeden Mittwoch um 18.00 Uhr im Pfarrsaal

Gemeindeveranstaltungen in Schnellmannshausen

Spielkreis: mittwochs, 16.15 Uhr

Konfirmanden: mittwochs, 17.30 Uhr

Gottesdienste in Treffurt

Sonntag, 06. August

09.30 Uhr Morgengebet

Gemeindeveranstaltungen in Treffurt

Frauenhilfe: Mittwoch, 9. August, 14.30 Uhr

Wieder nach der Sommerpause:

Spielkreis: freitags um 16.00 Uhr

Kirchturmclub: freitags um 17.00 Uhr

Kirchenchor: donnerstags um 20.00 Uhr

Posaunenchor: donnerstags um 18.00 Uhr

Kontakt

Treffurt & Schnellmannshausen: Falken & Großburschla:

Pfarrer Torsten Schneider

Pfarrerinnen Silvia Frank

Kirchplatz 5

Pfarrgasse 8

99830 Treffurt

99830 Großburschla

036923/80359

036923/88285

Weitere Hinweise auf Gemeindeveranstaltungen finden Sie im Internet unter www.ev-kirche-treffurt.de und im Gemeindebrief und Gemeindeblatt.

Evangelische Chrischona Gemeinde Großburschla

Anschrift: Goetheweg 11,
99830 Großburschla



Sonntag, 06. August

17.00 Uhr Gottesdienst

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Treffurt



Liebe Christen,

besonders im Jahr der Reformationsfeiern werden Sie viele gute Eindrücke und Gedanken christlichen Lebens in Urlaub und Ferien aufnehmen können. Konfessionsverbundene Zeichen könnten es sein, die uns auch im Alltag begleiten.

So sei allen gedankt, die bei der Mitfeier der Gottesdienste auch Migranten und Flüchtlinge brüderlich aufnehmen und durch Spenden in Werken der Diakonie und Caritas manche Nöte lindern.

So laden wir Sie auch zu den Gottesdiensten in der Urlaubs- und Ferienzeit ein.

*In der Zeit
vom 2. Juli bis 24. September 2017
feiern wir jeden Sonntag um 9.30 Uhr die Heilige Messe.*

Eine gute Zeit wünscht Ihnen Ihre Pfarrgemeinde!

Vers für unterwegs:

*Sing, bet und geh auf Gottes Wegen, verricht das Deine nur
getreu und traue des Himmels reichem Segen, so wird er bei
dir werden neu. Denn welcher Zuversicht auf Gott setzt, den
verlässt er nicht.* GL 424,5

Veränderungen und Informationen können Sie im Schaukasten bei der Kath. Kirche, Kirchstr. 11, einsehen.

Veranstaltungen

Benefizkonzert und Infonachmittag

zum Umbau
des Ev. Kindergartens
Großburschla



Sonntag, 27. August
17.00 Uhr, Bonifatiuskirche

Männerkirmes / Kirmesantanz Samstag, 26. August 2017



**13.00 Uhr
Fahnenreiten**

nachschließend Blasmusik auf dem Festplatz
mit den Original Heldenstein-Musikanten

**20.00 Uhr
Tanz mit Dick & Durstig**

MALEREI-AUSSTELLUNG

NATUR & GEBÄUDE

**31. Juli bis 31. August 2017
in der Stadtbibliothek im Bürgerhaus Treffurt**

**Christine Freitag (Aquarell),
Gerlinde Hobert (Acryl)**

Gerlinde Hobert, aus Mihla stammend, inzwischen aber nicht mehr dort wohnhaft, malt schon seit ihrer Kindheit und hat sich auf Acrylmalerei spezialisiert.

Christine Freitag kam erst vor sieben Jahren zur Malerei: Während eines Kuraufenthalts konnte sie einen Aquarellkurs belegen und ungeahnte Fähigkeiten entdecken. Seitdem hängt ihr Herz an den Farben.

Die beiden Hobbykünstlerinnen zeigen nun erstmals gemeinsam einige ihrer Werke in der Öffentlichkeit.

Zu sehen ist die Ausstellung während der Öffnungszeiten der Bibliothek montags - freitags 10.00 bis 15.00 Uhr, dienstags bis 18.00 Uhr.

Das Heimatmuseum Großburschla öffnet

**am Sonntag, 06. August wieder für alle
Interessierten seine Türen.**

Gäste sind in der Zeit von **14.00 bis 18.00 Uhr** herzlich willkommen.

Der Vorstand des Heimatvereins freut sich auf viele Gäste.



Internationaler „Tag der Katze“ wird im Wildkatzenort gefeiert!

Am Dienstag, den 08.08.2017 ist es wieder soweit, das Wildkatzenort Hüttscheroda feiert den internationalen Tag der Katze.

Ab 10:00 Uhr erwartet die Besucher ein buntes Programm:

- Dem Tierpfleger über die Schulter schauen, bei moderierten Schaufütterungen um: 10.30 Uhr, 13.30 Uhr, 16.00 Uhr
- Mit dem Ranger durch das Revier der Wildkatze streifen um 13.00 Uhr (Dauer 2,5 Std., 7 km, festes Schuhwerk und Sonnenschutz).
- Mit dem Umweltpädagogen spielerisch das Leben der Wildkatze entdecken um 14.00 Uhr (Dauer 1-1,5 Std., 1,5 km, kinderwagengeeignet).

- Mitmachständer bieten die National- und Naturparkverwaltung und die Mühlhäuser Werkstätten an. Buntes Markttreiben mit Produkten aus der Region sowie Hüpfburg, Kinderschminken, Malstraße und Glücksrad runden das Angebot an diesem Tag ab.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Geöffnet ist das Wildkatzen-dorf von 09.00 - 18.00 Uhr. Es gelten die regulären Eintrittspreise. Wir freuen uns!

Weitere Informationen und Ansprechpartner:

Wildtierland Hainich gemeinnützige GmbH
info@wildkatzendorf.de, www.wildkatzendorf.de
Fon: 036254 - 86 51 80, Fax: 036254 - 86 51 82

Vereine und Verbände

SG Schnellmannshausen

+++ Sieben Testspiele in der Vorbereitung für die SGS +++

Schnellmannshausen. (pl) Am 01. August bitten die Trainer Sandro Sachs und Dominik Wehner sowie Neutrainer Nico Hoffmann zum Trainingsauftakt der ersten Mannschaft der SG Schnellmannshausen. Dann heißt es wieder schwitzen und ackern für den Erfolg. Die abgelaufene Saison wurde mannschaftsintern analysiert und aufgearbeitet.

Der neue Trainer an der Seitenlinie ist Nico Hoffmann (42). Seine Aufgabe wird es sein, Sandro Sachs zu unterstützen. Nico Hoffmann ist zudem Trainer der männlichen D-Jugend. Allerdings hat die Mannschaft nicht genügend Spieler um am Spielbetrieb teilzunehmen. Das Team absolviert regelmäßig Testspiele.

Aufgrund dessen, dass die Normannsteinhalle wegen der Ferien noch geschlossen ist, wird wie schon in den vergangenen Jahren auf dem Sportplatz in Großburschla trainiert. Sobald die Schule beginnt, geht's dann wieder in die Halle. Gleich Sieben Testspiele konnte die SGS vereinbaren.

Der Auftakt der Saison war das Ausrichten der Veranstaltung des Fußballspiels auf dem Schnellmannshäuser Sportplatz, bei dem sich das Oberdorf gegen das Unterdorf gemessen hat.

Am Mittwoch (26.07.) wird man dann das Vorspiel von der Partie TV Hüttenberg gegen MT Melsungen in Eschwege bestreiten. Ab 1. August wird dann wieder regelmäßig dienstags und freitags trainiert. Am 5. August wird man dann nach Eisenach fahren und ein Testspiel gegen die Thüringenligamannschaft des ThSV Eisenach zu bestreiten. Zweimal wird man sich gegen den Ligakonkurrenten des VfB TM Mühlhausen 09 II messen. Am 18. August (19Uhr) spielt man in Mühlhausen und am 01. September (19.30Uhr) kommen die Mühlhäuser zum Testspiel nach Treffurt. Am Sonntag, den 20. August (15.30Uhr) kommt wie schon in den vergangenen Jahren üblich die TUSPO Waldau nach Treffurt. Der alljährliche Raiffeisencup in Wutha-Farnroda findet am Samstag, 26. August statt. Ob die SGS daran teilnehmen kann ist noch offen. Am Sonntag, den 10. September (15.00Uhr) reist man dann nach Kassel um dort gegen Waldau anzutreten. Am 15. September (19.30Uhr) ist das, bis jetzt, letzte Testspiel geplant. In den letzten Jahren absolvierte man bereits gemeinsame Trainingseinheiten miteinander. Dieses Mal testet man sich über 60 Minuten gegeneinander. Die SGS wird in Treffurt gegen die SG Datterode/Röhrda antreten.

Den Feinschliff bekommt die erste Mannschaft der SGS dann Ende September verliehen. Am Wochenende vom 29. September bis 01. Oktober absolviert die SGS ihr Trainingslager. Dieses Jahr bleiben die Schnellmannshäuser aber heimisch. Das Trainingslager wird in Treffurt stattfinden. Am Samstag (30. September) kommt es dann zum ersten Hätetest. An diesem Tag findet die erste Pokalrunde (Gegner wird noch ausgelost) statt. Eine Woche später beginnt dann die Saison 2017/2018 voraussichtlich mit einem Heimspiel gegen den SV Petkus Wutha-Farnroda. Das Trainerteam und der Vorstand sind gewillt, dass die Jugendspieler erste Erfahrungen im Männerbereich erlangen werden. Notwendig dazu ist, dass die Spieler am Trainingsbetrieb der Männer teilnehmen. Dieses Angebot wurde Ihnen bereits angeboten in der Hoffnung, dass sie dieses auch wahrnehmen werden. Alle Beteiligten sind aber zuversichtlich, dass dies auch

klappt. Zu betonen ist aber, dass die Jugendspieler ihr Hauptaugenmerk auf die A-Jugend haben. Sie starten in diesem Jahr dort erneut in der Thüringenliga.

Als Neuzugang können die Schnellmannshäuser bislang nur Maurice Eisenhuth (18) vom VfL Wanfried begrüßen. Dieser ist aber hauptsächlich für die A-Jugend geplant. Weitere Neuzugänge stehen nicht fest, Abgänge hingegen auch nicht.

Sportliche Grüße
Pascal Luhn

Historisches

Aus Großburschlas Geschichte (134)

1871 - 1880

Erhard Stockheim

Das Jahr 1876

März. Der Gesamt-Flächeninhalt der Besitzungen des Herrn Oberst v. Einem in hiesiger Flur wird mit 206 Hektar 5 Ar 50 Quadratmeter vermerkt.

April. Vorbeugende Maßnahme zur Vertilgung der Maikäfer. Sobald sich Maikäfer zeigen würden, sollen diese eingesammelt werden. „und pro Litter 3 Pfennig und pro Neuschefel 1 Mark 50 Pf“ aus den Gemeindegeldern ausgezahlt werden.

Ab 1872 wurde in ganz Deutschland nach französischem Vorbild das metrische System eingeführt. Hunderte alter Mess- und Maßeinheiten wurden nun überflüssig und konnten einheitlich berechnet werden. Das Maß für den Neuschefel waren glatte 50 Liter. Die Großburschlaer hatten für sich nur wenige Jahr zuvor noch gegen die Einführung der neuen Maße ausgesprochen. Sie wurden hier „nicht gewünscht“.

- Erdbeben vor dem Kessel.

- Die Königl. Regierung zu Erfurt gibt bekannt, dass die Gemeindeglieder sich nicht in die Wohnungen der Lehrer zu begeben haben wenn die Kinder bestraft worden sind, sondern sich an den Schulinspektor zu wenden haben. Es kam schon mal vor, dass der Herr Papa seine Sprösslinge als ungerecht bestraft ansah, dem Lehrer in die Wohnung rückte und diesem seinerseits Schläge androhte. Meist bekam nach dem Sprössling der Vater in solchen Fällen auch noch sein Fett in Form einer Geldstrafe ab.

Mai. Es wird berichtet, dass in hiesiger Gemeinde der Flachsbau in diesem Jahr fast gänzlich eingestellt worden ist.

Juni. Wieder einmal werden die Einwohner auf die bestehende Verordnung hingewiesen, dass Holz, Steine, Wagen, Pflüge pp usw. nichts auf den Straßen abgelagert und abgestellt werden dürfen und zu entfernen sind.

Juli. Sängerkonvent auf den 23. u. 24. Juli auf dem Brühl. Der Vorstand des Gesangvereins hier beantragt dazu die Tanzerlaubnis. Schenkwirt George Hoßbach und Gastwirt Adolph Wiegandt stellen den Antrag, die Versorgung der Gäste durch Verabreichung von Speisen und Getränken an beiden Tagen des Festes ausführen zu dürfen.

Für den 2. und 3. September beantragt der Kriegerverein die Erlaubnis zum Tanzvergnügen zum Kriegerfeste auf dem Brühl. Hier haben mit Georg Hoßbach, Adolph Wiegandt & Christian Rexrodt gleich 3 Wirte die Erlaubnis zum Verabreichen von Speisen und Getränken erhalten. Es war der 6. Jahrestag eines historischen Sieges über Frankreich bei Sedan am 2.09. 1870. Infolge dieses Sieges wurden in Deutschland allorts Sedanfeste gefeiert. Der siegreiche Frankreichfeldzug war wohl auch der Grund für das Wiederauflebens eines Kriegervereins im Ort.

Oktober. Die Kirmsburschen reichen ein Gesuch wegen der Tanzerlaubnis an 3 Kirmestagen ein.

- Die Instandsetzung des Wassersteg über den Hollunderbach in der Königsgasse ist erfolgt.

Über das Jahr 1876 schreibt Conrad Bodung nur: „daß alles so ziemlich gerathen nur die Karpoffeln nicht.“

(wird fortgesetzt)

Dies und Das

Keine erhöhte Nitratbelastung im TAV-Trinkwasser

Medien berichten derzeit über eine Zunahme der Nitratbelastung des Grundwassers in vielen Regionen Deutschlands. „Wir sind aber davon nicht betroffen“, versichert Peter Kahlenberg, der Werkleiter des Trink- und Abwasser-Verbands Eisenach-Erbstromtal (TAV). „Wir haben Vorsorge getroffen. Deshalb unterschreiten wir den Grenzwert seit Jahren erheblich.“

Der liegt laut Trinkwasserverordnung bei 50 mg pro Liter, der Durchschnittswert beim TAV hingegen bei 13,9 mg/l. „In Ruhla, Thal und Kittelsthal, wo wir unser Wasser in großen Waldbeständen gewinnen, sind es sogar nur 6,9 mg je Liter“, so Kahlenberg. Wo intensiver Landwirtschaft betrieben werde, wie z. B. in der Stadt Treffurt und deren Ortsteil Schnellmannshausen, erreiche man 29 mg/l. Das Trinkwasser für Wutha-Farnroda hat 15 mg/l, das der Stadt Eisenach 12-20,7 mg/l - je nach Wassergewinnungsanlage. „Wir geben auf der Homepage in der Rubrik ‚Wasserwerte‘ für jeden Ort des Verbandsgebietes einen Überblick zu Wasserinhaltsstoffen und zur Wasserhärte.“

Kahlenberg erinnert daran, dass Wasser ein Naturprodukt ist: „Deshalb unterliegt seine Zusammensetzung natürlichen Schwankungen. Das trifft auch auf den Nitratwert zu.“ Der sei aber in den letzten Jahren auf niedrigem Stand stabil geblieben: „Wir haben mit den meisten Agrarbetrieben im Verbandsgebiet Vereinbarungen. Damit wird eine Belastung des Grundwassers vermieden, weil z. B. bis zu 80 % weniger Dünger in Wasserschutzgebieten ausgebracht wird.“ Vertragsgemäß werde dies jährlich kontrolliert.

Daher bestehe für Verbraucher kein Grund zur Sorge: „Das Trinkwasser des TAV Eisenach-Erbstromtal entspricht den Anforderungen der Trinkwasserverordnung“, bekräftigt Kahlenberg abschließend.

Rainer Aschenbrenner

Kontakt:

Trink- und Abwasserverband Eisenach-Erbstromtal
Am Frankenstein 1
99817 Eisenach/OT Stedtfeld
Tel.: 036928 961-0
Fax: 036928 961 444
E-Mail: info@tavee.de